

Whirlpool

Κατάψυξη / Εγχειρίδιο Χρήστη
Frigorifer / Manuali i Përdoruesit
Zamrzivač / Korisnički priručnik
Фризер / Ръководство за употреба



WHMFF 6312 XP4

®/TM/© 2025 Whirlpool. Παράγεται κατόπιν αδείας ®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodhuar sipas licencës ®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno po licenci ®/TM/© 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз

11 5943 0413/ EL/ SQ/ BS/ BG/ 3/5_AB/ 16.04.26 11:50
7278440694



РЕЦИКЛИРАНА И
РЕЦИКЛИРУЕМА ХАРТИЈА



RECYKLIRANI I
RECYKLABILNI PAPIR



LETËR E RICKLUAR DHE
E RICKLUESHME



ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ &
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟ ΧΑΡΤΙ

Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα αυτό το εγχειρίδιο!

Αγαπητέ Πελάτη

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν .

Καταχωρίστε τα προϊόντα που έχετε στην κατοχή σας στη διεύθυνση www.register10.eu
Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με την τελευταία τεχνολογία. Για να το επιτύχετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται μαζί με το προϊόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Τηρείτε όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατέψετε τον εαυτό σας και το προϊόν από κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτό το εγχειρίδιο με το προϊόν, αν το παραδώσετε σε άλλον.

Στο εγχειρίδιο χρήσης και στο προϊόν χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

 ENERGY 	Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων είναι εφικτή με την είσοδο στον ακόλουθο ιστότοπο και την αναζήτηση του αναγνωριστικού του μοντέλου (*) της συσκευής σας, που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	

1	Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον.....	4
1.1	Απόρριψη των υλικών συσκευασίας.....	4
2	Ο Καταψύκτης σας	4
3	Εγκατάσταση	4
3.1	Σωστή θέση εγκατάστασης	5
3.2	Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών	5
3.3	Ρύθμιση των ποδιών	5
3.4	Εγκατάσταση συσκευών Ψυγείου και Καταψύκτη πλάι-πλάι	5
3.5	Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες	6
4	Προετοιμασία	6
4.1	Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας	6
4.2	Πρώτη χρήση	7
4.3	Κατηγορία κλίματος και ορισμοί ..	7
5	Χειρισμός του προϊόντος	7
6	Χρήση της συσκευής σας	8
6.1	Πίνακας ελέγχου του προϊόντος ..	8
6.2	Πίνακας ελέγχου του προϊόντος ..	10
6.3	Κατάψυξη νωπών τροφίμων	10
6.4	Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών	14
6.5	Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας	14
7	Συντήρηση και καθαρισμός	15
8	Αντιμετώπιση προβλημάτων	16

1 Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον

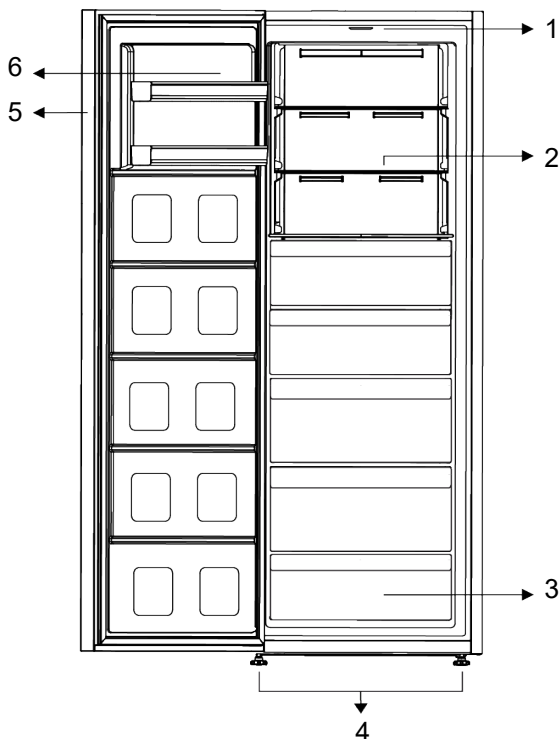
EL

1.1 Απόρριψη των υλικών συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα και επισημαίνονται με το σύμβολο ανακύκλωσης .

Επομένως τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται με υπεύθυνο τρόπο και με πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών που διέπουν την απόρριψη αποβλήτων.

2 Ο Καταψύκτης σας



1 Τζάμι φωτισμού

3 Διαμερίσματα καταψύκτη

5 Ηλεκτρονική ένδειξη

2 Ρυθμιζόμενα γυάλινα ράφια

4 Ρυθμιζόμενα πόδια

6 Ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας

***Προαιρετικός εξοπλισμός:** Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης είναι σχηματικές και ενδέχεται να μη συμφωνούν ακρι-

βώς με το προϊόν που έχετε. Αν το προϊόν δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

3 Εγκατάσταση

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

3.1 Σωστή θέση εγκατάστασης

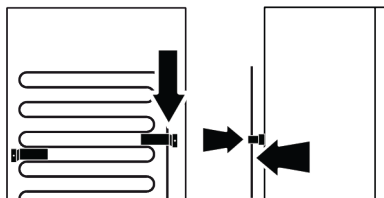
Για την εγκατάσταση του προϊόντος επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσετε τις παροχές όπως χρειάζεται.

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τη δημιουργία κραδασμών
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.
- Διατηρείτε το προϊόν εκτός της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας και σε ξηρό χώρο.
- Ελέγξτε αν υπάρχει στη θέση του το εξάρτημα διασφάλισης της απόστασης από τον πίσω τοίχο (αν παρέχεται με το προϊόν).

3.2 Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

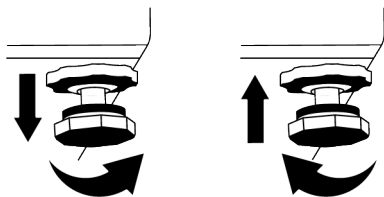
Ο συμπυκνωτής του ψυγείου βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής. Για την ελαχιστοποίηση της κατανάλωσης ρεύματος και την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης, το πάνω μέρος του συμπυκνωτή πρέπει να

τραβηχτεί πίσω και να στερεωθεί όπως δείχνει η εικόνα. Όταν ο συμπυκνωτής τραβηχτεί προς τα πίσω, τα στηρίγματα πάνω δεξιά και αριστερά ασφαλίζουν και η θέση του συμπυκνωτή σταθεροποιείται.



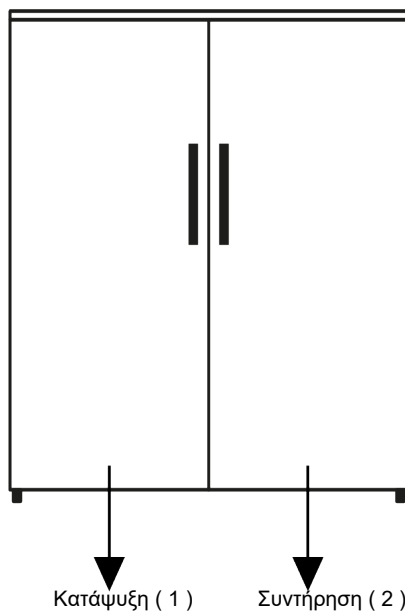
3.3 Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι οριζόντιο και σε ευσταθή θέση, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια του, περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.



3.4 Εγκατάσταση συσκευών Ψυγείου και Καταψύκτη πλάι-πλάι

Αν πρόκειται να εγκατασταθούν ψυγείο και καταψύκτης πλάι-πλάι, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιηθεί ώστε ο καταψύκτης (1) να είναι αριστερά και το ψυγείο (2) δεξιά. Για την αποτροπή προβλημάτων συμπύκνωσης υδρατμών μεταξύ προϊόντων, στην αριστερή πλευρά του ψυγείου έχουν ενσωματωθεί αντιστάσεις κατά της συμπύκνωσης.



3.5 Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες

Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος διαθέτουν σωλήνες ψύξης για την ενίσχυση του συστήματος ψύξης. Αυτές οι επιφάνειες

ενδέχεται να διατρέχονται από υγρό υψηλής πίεσης, το οποίο θερμαίνει τις επιφάνειες των πλευρικών τοιχωμάτων. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

4 Προετοιμασία

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

4.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας

- Κατά την τοποθέτηση των τροφίμων αφήνετε αρκετό χώρο μέσα στο ψυγείο για επαρκή κυκλοφορία αέρα για ψύξη.
- Αφού δεν θα υπάρχει απευθείας διείσδυση θερμού και υγρού αέρα στη συσκευή σας όταν δεν ανοίγουν οι πόρτες, η συσκευή σας θα βελτιστοποιήσει την λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Στις περιπτώσεις αυτές, λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως ο συμπιεστής, ο ανεμιστήρας, ο θερμαντήρας, το σύστημα απόψυξης, ο φωτισμός, η οθόνη κλπ. θα λειτουργούν σύμφωνα με τις ανάγκες, με την ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας.

- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλαπλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζουν τις εξόδους αέρα στο πίσω τοίχωμα, κατά προτίμηση με τις εξόδους αέρα να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της κατανομής του αέρα και σε καλύτερη ενεργειακή απόδοση.
- Συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση του κάτω συρταριού κατά τη φύλαξη τροφίμων.
- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη (αν διατίθεται), 24 ώρες πριν την τοποθέτηση νωπών τροφίμων στον καταψύκτη.

- Στις περισσότερες περιπτώσεις, οι 24 ώρες από την τοποθέτηση νωπών τροφίμων είναι αρκετές για τη λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης. Μετά από λίγη ώρα, η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Όταν καταψύχετε μια μικρή ποσότητα τροφίμων, η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης μπορεί να απενεργοποιηθεί μετά από λίγη ώρα για να εξασφαλιστεί εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: η απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης θα εξασφαλίσει την εξοικονόμηση ενέργειας και θα διαφυλάξει την ποιότητα των τροφίμων.
- Για να τοποθετήσετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη του ψυγείου σας, πρέπει να αφαιρέσετε τα πάνω συρτάρια και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα πάνω στα συρμάτινα/γυάλινα ράφια.
- Φυλάσσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο συντήρησης ή στο διαμέρισμα έντονης ψύξης σύμφωνα με τις σωστές συνθήκες φύλαξης για να εξοικονομήσετε ενέργεια.
- Οι συσκευασίες τροφίμων δεν πρέπει να είναι σε άμεση επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας που βρίσκεται μέσα στον θάλαμο καταψύκτη.

4.2 Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Οδηγίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

- Περιμένετε 2 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα της ψύξης.
- Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 6 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα του, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.
- Η αλλαγή θερμοκρασίας που προκαλείται από το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας κατά τη χρήση του προϊόντος μπορεί κα-

νονικά να έχει σαν συνέπεια συμπτώκνωση πάνω σε ράφια της πόρτας/του κυρίως σώματος και σε γυάλινες συσκευασίες που είναι τοποθετημένες μέσα στο προϊόν.

- Θα ακουστεί ένας ήχος όταν ο συμπίεστής τεθεί σε λειτουργία. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπίεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπίεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.
- Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του προϊόντος. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπτώκνωσης.
- Σε κάποια μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί.

4.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην πληροφορία Κατηγορία κλίματος (Climate Class) πάνω στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής σας. Μία από τις ακόλουθες πληροφορίες έχει εφαρμογή στη συσκευή σας σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος.

- **SN:** Μακροπρόθεσμα εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.
- **N:** Εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 32 °C.
- **ST:** Υποτροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 38°C.
- **T:** Τροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C.

5 Χειρισμός του προϊόντος

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες ασφαλείας"!

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αποθήκευση τροφίμων.
- Εάν θα λείπετε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. σε διακοπές) και δεν θα χρησιμοποιείτε την παγομηχανή ή τον διανομέα νερού, απενεργοποιήστε τη βαλβίδα νερού. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει διαρροή νερού.
- Μικρές διακυμάνσεις στη φωτεινότητα της επιφάνειας μπορεί να παρατηρηθούν σε επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα λόγω της διαδικασίας κατασκευής και

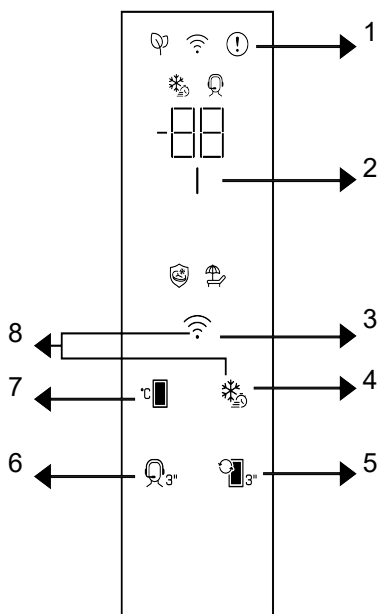
των εγγενών χαρακτηριστικών του υλικού. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την απόδοση του προϊόντος.

Τερματισμός λειτουργίας προϊόντος

- Αφαιρέστε το φαγητό για να αποφύγετε τις οσμές.
- Περιμένετε να λιώσει ο πάγος, καθαρίστε το εσωτερικό και αφήστε το να στεγνώσει, αφήνοντας τις πόρτες ανοιχτές για να αποφύγετε την καταστροφή των εσωτερικών πλαστικών.

6 Χρήση της συσκευής σας

6.1 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος



1 Ένδειξη κατάστασης σφάλματος

3 * Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης

5 Πλήκτρο μετατροπής θαλάμου

7 Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας

2 Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (οθόνη ανενεργή)

4 Πλήκτρο Ταχείας κατάψυξης / Ταχείας ψύξης

6 * Πλήκτρο υπηρεσίας υποστήριξης

8 * Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης

Διαβάστε πρώτα τις «Οδηγίες ασφαλείας»! Οι λειτουργίες ήχου και εικόνας στον πίνακα οργάνων σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε το προϊόν σας.

***Προαιρετικά** Οι λειτουργίες που εμφανίζονται είναι προαιρετικές. Οι λειτουργίες στον πίνακα οργάνων του προϊόντος σας ενδέχεται να διαφέρουν ως προς το σχήμα και την τοποθεσία.

1. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος !

Αυτή η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί όταν το προϊόν σας δεν ψύχεται επαρκώς ή όταν παρουσιαστεί σφάλμα αισθητήρα. Το γράμμα "E" θα εμφανιστεί στην οθόνη θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης και αριθμοί όπως 1, 2, 3 κ.λπ. θα εμφανιστούν στην οθόνη θερμοκρασίας του θαλάμου ψυγείου. Αυτοί οι αριθμοί στην οθόνη ενημερώνουν το τμήμα σέρβις για το σφάλμα. Εάν τοποθετήσετε ζεστό φαγητό στο θάλαμο κατάψυξης ή αφήσετε την πόρτα ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα, το θαυμαστικό μπορεί να ανάψει για λίγο. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. Η προειδοποίηση θα εξαφανιστεί μόλις κρυώσει το φαγητό ή πατηθεί ένα κουμπί.

2. Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας |

Όταν οι πόρτες του προϊόντος δεν ανοίγουν ή δεν κλείνουν, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, όλα τα εικονίδια στην οθόνη εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιούνται. Εάν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί ή ανοίξει μια πόρτα ενώ είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η λειτουργία απενεργοποιείται και τα εικονίδια στην οθόνη επιστρέφουν στο κανονικό. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι μια εργοστασιακή προεπιλεγμένη λειτουργία και δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.

*3. Ασύρματο κουμπί

Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης στο προϊόν σας μέσω της εφαρμογής HomeWhiz για κινητά. Το πάτημα και το κράτημα του κουμπιού (για 3 δευτερόλεπτα) θα προκαλέσει

το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης στην οθόνη/οθόνη να αναβοσβήνει αργά (σε διαστήματα 0,5 δευτερολέπτων). Αυτό εκκινεί την αρχική ρύθμιση του οικιακού δικτύου με το προϊόν. Μόλις δημιουργηθεί μια ασύρματη σύνδεση, το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης θα παραμείνει αναμμένο. Αφού ολοκληρωθεί η αρχική ρύθμιση, πατώντας ξανά αυτό το κουμπί θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί η σύνδεση. Μέχρι να δημιουργηθεί μια σύνδεση, το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης θα αναβοσβήνει γρήγορα (σε διαστήματα 0,2 δευτερολέπτων). Όταν η σύνδεση είναι ενεργή, το εικονίδιο ασύρματου δικτύου θα παραμείνει αναμμένο. Εάν δεν είναι δυνατή η δημιουργία σύνδεσης για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε τις ρυθμίσεις σύνδεσης και ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο εγχειρίδιο χρήσης. Η εφαρμογή HomeWhiz πρέπει να χρησιμοποιείται για ασύρματη σύνδεση. Τα βήματα εγκατάστασης εξηγούνται μέσω της εφαρμογής κατά την εγκατάσταση. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή σαρώνοντας τον κωδικό QR στην ετικέτα HomeWhiz στο προϊόν. Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη στο App Store για συσκευές iOS και στο Play Store για συσκευές Android. Για λεπτομέρειες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>.

4. Κουμπί Quick Freeze/ Quick Cooling



Όταν πατηθεί το κουμπί γρήγορης κατάψυξης/ψύξης, ανάβει το εικονίδιο γρήγορης κατάψυξης/ψύξης και ενεργοποιείται η λειτουργία γρήγορης κατάψυξης/ψύξης. Στη λειτουργία κατάψυξης, η θερμοκρασία του θαλάμου ρυθμίζεται στους -27 °C. Στη λειτουργία ψύξης, η θερμοκρασία του θαλάμου ρυθμίζεται στους 1 °C. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί. Η λειτουργία γρήγορης κατάψυξης ακυρώνεται αυτόματα μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα. Εάν θέλετε να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα φρέσκων τροφίμων, πατήστε το κουμπί γρήγορης κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο θάλαμο κατάψυξης.

5. Κουμπί μετατροπής καμπίνας

Πατώντας το κουμπί μετατροπής του θαλάμου για 3 δευτερόλεπτα, ο θάλαμος θα ρυθμιστεί ώστε να εναλλάσσεται μεταξύ ψυγείου και καταψύκτη.

* 6. Κλειδί υπηρεσίας υποστήριξης

Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την υπηρεσία υποστήριξης. Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της υπηρεσίας υποστήριξης μπορείτε να βρείτε στην ενότητα "Λειτουργία υπηρεσίας υποστήριξης".

7. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία του προϊόντος ρυθμίζεται. Όταν πατάτε το κουμπί, η θερμοκρασία του θαλάμου βρίσκεται σε λειτουργία κατάψυξης.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί στους -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C στη λειτουργία εδάφους και στους 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C στη λειτουργία ψύξης.

* 8. Κουμπί επαναφοράς ρυθμίσεων

ασύρματης σύνδεσης +

Για να επαναφέρετε τις ασύρματες ρυθμίσεις, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Quick Freeze και Wireless ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η επαναφορά/επιστροφή των ασύρματων ρυθμίσεων στις εργοστασιακές προεπιλογές θα διαγράψει όλες τις πληροφορίες χρήστη που χρησιμοποιήθηκαν προηγουμένως για τη ρύθμιση.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 1 και 8°C για τον θάλαμο συντήρησης και μεταξύ -24 και -15°C για τον θάλαμο καταψύκτη. Οι τιμές θερμοκρασίας που μπορούν να ρυθμιστούν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το εύρος που αντιστοιχεί στις προδιαγραφές του προϊόντος.

6.2 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος

Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας μπορούν να ρυθμιστούν μεταξύ 1-8 °C για το θάλαμο του ψυγείου και μεταξύ -24 και -18 °C για το θάλαμο του καταψύκτη. Οι ρυθμιζόμενες τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν εντός αυτών των ορίων ανάλογα με τις προδιαγραφές του προϊόντος.

6.3 Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Τα τρόφιμα προς κατάψυξη πρέπει να τα χωρίζετε σε μερίδες ανάλογα με την ποσότητα που θα καταναλωθεί, και να τα καταψύχετε σε ξεχωριστές συσκευασίες. Με αυτό τον τρόπο θα αποφύγετε την άσκοπη απόψυξη και εκ νέου κατάψυξη των τροφίμων.
- Για να προστατέψετε, στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, τη διατροφική αξία, το άρωμα και το χρώμα των λαχανικών, πρέπει να τα βράζετε για λίγο πριν τα καταψύξετε. (Το βράσιμο δεν είναι απαραίτητο για τρόφιμα όπως αγγούρι και μαϊντανός.) Ο χρόνος μαγειρέματος των λαχανικών που καταψύχονται με αυτόν τον τρόπο είναι κατά το 1/3 συντομότερος σε σχέση με τα νωπά λαχανικά.
- Για να παρατείνετε τον χρόνο διατήρησης των κατεψυγμένων τροφίμων, τα βραστά λαχανικά πρέπει πρώτα να σουρώνονται και μετά να συσκευάζονται αεροστεγώς όπως όλοι οι τύποι τροφίμων.
- Τα τρόφιμα δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο καταψύκτη χωρίς να είναι συσκευασμένα.
- Τα μέσα συσκευασίας των τροφίμων που φυλάσσετε πρέπει να είναι αεροστεγή, επαρκούς πάχους και ανθεκτικά, και δεν πρέπει να παραμορφώνονται από τη χαμηλή θερμοκρασία και την υγρασία. Διαφορετικά, τα τρόφιμα, που σκληραίνουν όταν καταψύχονται, μπορεί να τρυπήσουν τη συσκευασία. Η σφράγιση της συσκευασίας παίζει και αυτή σημαντικό ρόλο για την ασφαλή διατήρηση των τροφίμων.

Οι ακόλουθοι τύποι συσκευασίας είναι κατάλληλοι για την κατάψυξη τροφίμων:

Σακούλα πολυαιθυλενίου, αλουμινόχαρτο, πλαστική μεμβράνη, σακούλες συσκευασίας σε κενό και δοχεία συντήρησης ανθεκτικά σε χαμηλές θερμοκρασίες με καπάκια.

Η χρήση των παρακάτω τύπων συσκευασίας δεν συνιστάται για την κατάψυξη τροφίμων:

Χαρτί συσκευασίας, λαδόκολλα, σελοφάν (ζελατίνα), σακούλες για σκουπίδια, χρησιμοποιημένες σακούλες και σακούλες από ψώνια.

- Δεν πρέπει να τοποθετούνται ζεστά τρόφιμα στον θάλαμο καταψύκτη χωρίς να κρυώσουν πρώτα.
- Όταν τοποθετείτε νωπά τρόφιμα στον θάλαμο καταψύκτη, προσέχετε να μην έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Οι παγοκύστες (PCM) μπορούν να τοποθετηθούν στο ράφι αμέσως κάτω από το ράφι ταχείας κατάψυξης, για να μην θερμανθούν.
- Κατά τη διάρκεια του χρόνου κατάψυξης (24 ώρες) μην τοποθετήσετε άλλα τρόφιμα στον καταψύκτη.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμά σας στα ράφια ή στα συρτάρια κατάψυξης κατανεμημένα τα έτσι ώστε να μην είναι στριμωγμένα (συνιστάται να μην έρχονται οι συσκευασίες σε επαφή μεταξύ τους).
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να κατανalώνονται σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά την απόψυξη και ποτέ δεν πρέπει να καταψύχονται πάλι.
- Μη φράζετε τις οπές αερισμού τοποθετώντας τα κατεψυγμένα σας τρόφιμα μπροστά από τις οπές αερισμού που βρίσκονται στο πίσω τοίχωμα.
- Συνιστούμε να τοποθετείτε μια ετικέτα στη συσκευασία και να γράφετε τα τρόφιμα περιέχει η συσκευασία και την ημερομηνία που καταψύχθηκαν.

Τρόφιμα κατάλληλα για κατάψυξη:

Ψάρια και θαλασσινά, κόκκινο και λευκό κρέας, πουλερικά, λαχανικά, φρούτα, μωριδικά, γαλακτοκομικά προϊόντα (όπως τυρί, βούτυρο και στραγγισμένο γιαούρτι), έιδη ζύμης, έτοιμα ή μαγειρεμένα γεύματα, φαγητά με πατάτες, σουφλέ και γλυκά.

Τρόφιμα ακατάλληλα για κατάψυξη:

Γιαούρτι, ξινόγαλο, κρέμα, μαγιονέζα, σαλάτα με φυλλώδη λαχανικά, κοκκινογούλια, σταφύλια, όλα τα φρούτα (όπως μήλα, αχλάδια και ροδάκινα).

- Για φαγητά που πρέπει να καταψυχθούν γρήγορα και πλήρως, δεν πρέπει να ξεπερνάτε τις ακόλουθες ποσότητες ανά συσκευασία.

– Φρούτα και λαχανικά, 0,5-1 kg

– Κρέας, 1-1,5 kg

- Μια μικρή ποσότητα τροφίμων (μέγιστη ποσότητα 2 kg) μπορεί να καταψυχθεί και χωρίς τη χρήση της λειτουργίας ταχείας κατάψυξης.

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

- Μπορείτε να εξετάσετε τους πίνακες για κρέας και ψάρια, λαχανικά και φρούτα, γαλακτοκομικά προϊόντα, σχετικά με τους τρόπους τοποθέτησης και φύλαξης των τροφίμων σας στον καταψύκτη βαθιάς κατάψυξης.

Συμβουλές σχετικά με τη φύλαξη των κατεψυγμένων τροφίμων

- Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, να βεβαιώνετε ότι αυτά έχουν διατηρηθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και οι συσκευασίες τους είναι άθικτες.
- Τοποθετήστε τις συσκευασίες μέσα στον θάλαμο καταψύκτη όσο το δυνατόν συντομότερα μετά την αγορά τους.
- Βεβαιωθείτε από την ημερομηνία λήξης που αναφέρεται στη συσκευασία ότι τα τρόφιμα δεν έχουν λήξει, πριν καταναλώσετε τα συσκευασμένα έτοιμα γεύματα που αφαιρείτε από τον θάλαμο καταψύκτη.

Απόψυξη

Ο πάγος στον θάλαμο καταψύκτη αποψύχεται αυτόματα.

Λεπτομέρειες Καταψύκτη

Το πρότυπο EN 62552 απαιτεί (σύμφωνα με συγκεκριμένες συνθήκες μέτρησης) ότι εντός 24 ωρών μπορούν να καταψυχθούν τουλάχιστον 4,5 kg τροφίμων για κάθε 100 λίτρα του όγκου του θαλάμου καταψύκτη σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 25 °C.

Απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων

Ανάλογα με τον τύπο των τροφίμων και τον σκοπό της χρήσης, μπορεί να γίνει μια επιλογή μεταξύ των παρακάτω επιλογών για απόψυξη:

- Σε θερμοκρασία δωματίου (δεν συνιστάται να αποψύχετε τα τρόφιμα αφήνοντας τα σε θερμοκρασία δωματίου για πολλή ώρα, από την άποψη της διατήρησης της ποιότητας των τροφίμων)
- Μέσα στον θάλαμο συντήρησης
- Μέσα στον ηλεκτρικό φούρνο (σε μοντέλα με ή χωρίς ανεμιστήρα)
- Μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ποτέ μην τοποθετείτε στον καταψύκτη αεριούχα ποτά σε γυάλινα μπουκάλια και μεταλλικά κουτιά, λόγω του κινδύνου έκρηξης.

- Αν στη συσκευασία των κατεψυγμένων τροφίμων υπάρχει υγρασία και μη φυσιολογική διόγκωση, πιθανότατα τα τρόφιμα αυτά είχαν αποθηκευτεί σε ακατάλληλες συνθήκες και τα περιεχόμενά τους αλλοιώθηκαν. Μην καταναλώσετε αυτά τα τρόφιμα χωρίς να τα ελέγξετε.
- Επειδή η γεύση ορισμένων μπαχαρικών σε μαγειρεμένα γεύματα μπορεί να αλλοιωθεί αν εκτεθούν σε συνθήκες παρατεταμένης φύλαξης, πρέπει τα τρόφιμά σας που πρόκειται να καταψυχθούν να είναι λιγότερο καρυκευμένα ή τα επιθυμητά καρυκεύματα πρέπει να προστίθενται στα τρόφιμα μετά την απόψυξή τους.

Θάλαμος καταψύκτη Ρύθμιση	Παρατηρήσεις
-20 °C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 30°C.

Ψάρι και κρέας			Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)
Προϊόντα κρέατος	Βοδινό	Μπριζόλες	Κόψτε σε πάχος 2 cm και τοποθετήστε ανάμεσα αλουμινόχαρτο ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	6-8
		Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	6-8
		Κύβοι	Σε μικρά τεμάχια	6-8
		Σνίτσελ, παιδάκια	Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στις φέτες ή τυλίξτε τις ξεχωριστά με μεμβράνη	6-8
	Πρόβατο	Παιδάκια	Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στα κομμάτια κρέατος ή τυλίξτε τα ξεχωριστά με μεμβράνη	4-8
		Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	4-8
		Κύβοι	Συσκευάστε το κομμένο κρέας σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	4-8
	Μοσχάρι	Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	8-12
		Μπριζόλες	Κόψτε σε πάχος 2 cm και τοποθετήστε ανάμεσα αλουμινόχαρτο ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	8-12
		Κύβοι	Σε μικρά τεμάχια	8-12
		Βραστό κρέας	Συσκευάστε σε μικρά κομμάτια μέσα σε σακούλα ψυγείου	8-12
	Κιμάς		Χωρίς καρύκευση, σε επίπεδες σακούλες	1-3
	Εντόσθια (κομμάτι)		Σε κομμάτια	1-3
	Λουκάνικο ωριμασμένο - Σαλάμι		Θα πρέπει να συσκευάζεται ακόμα και αν έχει περιβληθεί.	1-3
	Ζαμπόν		Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στις κομμένες φέτες	2-3
Πουλερικά και κυνήγι	Κοτόπουλο και γαλοπούλα		Τυλίξτε σε αλουμινόχαρτο	4-6
	Χήνα		Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg)	4-6
	Πάπια		Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg)	4-6
	Ελάφι, κουνέλι, αίγαγρος		Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg, και τα οστά τους πρέπει να διαχωρίζονται)	6-8
Ψάρια και θαλασσινά	Ψάρια γλυκού νερού (πέστροφα, κυπρίνος, τούρνα, γατόψαρο)		Μετά από σχολαστική αφαίρεση των λεπιών και καθαρισμό των εντοσθίων, πλύνετε και στεγνώστε, και αφαιρείτε το κεφάλι και την ουρά όταν χρειάζεται.	2
	Μη λιπαρά ψάρια (λαβράκι, καλκάνι, γλώσσα)			4-6
	Λιπαρά ψάρια (παλαμιδα, σκουμπρί, γοφάρι, μπαρμπούνι, γαύρος)			2-4
	Οστρακοειδή		Καθαρισμένα και σε σακούλες	4-6
	Χαβιάρι		Στη συσκευασία του, μέσα σε αλουμινένιο ή πλαστικό δοχείο	2-3

Φρούτα και λαχανικά	Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)
Αμπελοφάσουλα και φασολάκια	Ζεματίστε για 3 λεπτά μετά το πλύσιμο και κόψτε σε μικρά κομμάτια	10-13
Αρακάς	Ζεματίστε για 2 λεπτά μετά το ξεφλούδισμα και το πλύσιμο	10-12
Λάχανο	Ζεματίστε για 1-2 λεπτά μετά τον καθαρισμό	6-8
Καρότο	Ζεματίστε για 3-4 λεπτά μετά τον καθαρισμό και την κοπή σε μικρά κομμάτια	12
Πιπεριές	Βράστε για 2-3 λεπτά αφού κόψετε το κοτσάνι, κόψετε στα δύο και αφαιρέσετε τους σπόρους	8-10
Σπανάκι	Ζεματίστε για 2 λεπτά μετά το πλύσιμο και τον καθαρισμό	6-9
Πράσο	Ζεματίστε για 5 λεπτά μετά τον τεμαχισμό	6-8
Κουνουπίδι	Ζεματίστε σε νερό με λίγο λεμόνι για 3-5 λεπτά μετά την αφαίρεση των φύλλων, την κοπή του κοτσανιού κομμάτια	10-12
Μελιτζάνα	Ζεματίστε για 4 λεπτά μετά το πλύσιμο και την κοπή σε κομμάτια 2 cm	10-12
Κολοκύθα	Ζεματίστε για 2-3 λεπτά μετά το πλύσιμο και την κοπή σε κομμάτια 2 cm	8-10
Μανιτάρια	Σοτάρετε ελαφρά με λάδι και ραντίστε με λεμόνι	2-3
Καλαμπόκι	Καθαρίστε και συσκευάστε ολόκληρο ή σε κόκκους	12
Μήλο και αχλάδι	Ζεματίστε για 2-3 λεπτά μετά το ξεφλούδισμα και τον τεμαχισμό σε φέτες	8-10
Βερίκοκο και ροδάκινο	Κόψτε στη μέση και αφαιρέστε τα κουκούτσια	4-6
Φράουλα και βατόμουρο	Πλύνετε και αφαιρέστε τα κουκούτσια	8-12
Ψητά φρούτα	Με προσθήκη 10% ζάχαρης στο δοχείο	12
Δαμάσκηνο, κεράσι, βύσσινο	Πλύνετε και αφαιρέστε τα κοτσάνια	8-12

Γαλακτοκομικά προϊόντα	Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)	Συνθήκες αποθήκευσης
Τυρί (εκτός από τυρί φέτα)	Σε φέτες με αλουμινόχαρτο ανάμεσα	6-8	Μπορεί να παραμείνει στην αρχική του συσκευασία για βραχυπρόθεσμη αποθήκευση. Για μακροπρόθεσμη αποθήκευση πρέπει να τυλιχτεί επιπλέον σε αλουμινόχαρτο ή πλαστική μεμβράνη.
Βούτυρο, μαργαρίνη	Στην αρχική συσκευασία	6	Στην αρχική συσκευασία ή σε πλαστικούς περιέκτες

6.4 Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών

Η πλευρά ανοίγματος των θυρών του ψυγείου σας μπορεί να αντιστραφεί, ενδεχομένως για να ταιριάζει στη θέση όπου θέλετε να το τοποθετήσετε. Όταν χρειάζεται να γίνει αυτό, θα πρέπει οπωσδήποτε τα καλέσετε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

6.5 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Το σύστημα ειδοποίησης ανοιχτής πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

Έκδοση 1:

Αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης. Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, μπορεί να εμφανίζεται

επιπλέον και ένα οπτικό σήμα προειδοποίησης (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Αν κλείσετε την πόρτα της συσκευής ή πατήσετε ένα κουμπί στην οθόνη της συσκευής, αν υπάρχει, ο ήχος προειδοποίησης θα σταματήσει.

Έκδοση 2:

Αν η πόρτα της συσκευής παραμένει ανοιχτή για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας. Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας παράγεται με βαθμιαία αυξα-

νόμενη ένταση. Πρώτα, αρχίζει να ακούγεται μια ηχητική προειδοποίηση. Μετά από 4 λεπτά, αν η πόρτα δεν έχει κλείσει ακόμα, ενεργοποιείται μια ηχητική προειδοποίηση (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα καθυστερήσει για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s) αν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο στην οθόνη του προϊόντος, αν υπάρχει. Κατόπιν η διαδικασία θα αρχίσει πάλι. Όταν κλειστεί η πόρτα της συσκευής, η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα ακυρωθεί.

7 Συντήρηση και καθαρισμός

Διαβάστε πρώτα τις «Οδηγίες ασφαλείας»!

- Αποσυνδέστε τη συσκευή σας από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- Η σκόνη στη γρίλια εξαερισμού στο πίσω μέρος του προϊόντος πρέπει να αφαιρείται (χωρίς να ανοίγει το καπάκι) τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται με στεγνό πανί.
- Προσέξτε να μην αφήσετε το νερό να εισέλθει στο περίβλημα της λάμπας και σε άλλα ηλεκτρικά μέρη.
- Καθαρίστε την πόρτα με ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλο το περιεχόμενο για να βγάλετε τα ράφια της πόρτας και του αμαξώματος. Ανασηκώστε τα ράφια της πόρτας προς τα πάνω για να τα αφαιρέσετε. Μετά τον καθαρισμό και το στεγνώμα, σύρετε τα πίσω στη θέση τους από πάνω προς τα κάτω.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή καθαριστικά που περιέχουν χλώριο για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος ή των επιχρωμιωμένων εξαρτημάτων. Το χλώριο προκαλεί σκουριά σε αυτούς τους τύπους μεταλλικών επιφανειών.
- Για να αποφύγετε το ξεφλούδισμα ή την παραμόρφωση των εκτυπώσεων στο πλαστικό μέρος, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά, λειαντικά εργαλεία, σαπούνι, προϊόντα οικιακού καθαρισμού, απορρυπαντικά, βενζίνη, βερνίκι κ.λπ. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με χλιαρό νερό και στεγνώστε.
- Σε προϊόντα χωρίς τεχνολογία No Frost, θα σχηματιστούν σταγονίδια νερού και πάχους έως και ενός δακτύλου πάγου

στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου ψύξης.

Μην το καθαρίζετε και απολύτως μην εφαρμόζετε λάδι ή παρόμοιες ουσίες.

- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ελαφρώς υγρό πανί μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Τα σφουγγάρια και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές.
- Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες του προϊόντος, πλύνετε όλα τα αφαιρούμενα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού, νερού και μαγειρικής σόδας. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε εντελώς. Αποτρέψτε την είσοδο νερού στα φώτα και τον πίνακα ελέγχου.
- Μην χρησιμοποιείτε ξύδι, οινόπνευμα εντριβής ή άλλα καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα σε οποιοδήποτε εσωτερικές επιφάνειες.

Εξωτερικές επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα

Χρησιμοποιήστε ένα μη λειαντικό καθαριστικό από ανοξείδωτο ατσάλι και εφαρμόστε το με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Για να γυαλίσετε, σκουπίστε απαλά την επιφάνεια με ένα πανί μικροϊνών βρεγμένο με νερό και χρησιμοποιήστε ένα στεγνό γυαλιστικό. Ακολουθείτε πάντα τους κόκκους του ανοξείδωτου χάλυβα.

Πρόληψη των άσχημων οσμών

Δεν χρησιμοποιούνται ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν οσμή στην παραγωγή του προϊόντος σας. Ωστόσο, ενδέχεται να προκύψουν οσμές λόγω ακατάλλη-

λης αποθήκευσης των τροφίμων και αδυναμίας σωστού καθαρισμού της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος.

- Για να αποφύγετε αυτό το πρόβλημα, καθαρίζετε με μαγειρική σόδα κάθε 15 ημέρες.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, καθώς οι μικροοργανισμοί που απελευθερώνονται από τα ανοιχτά τρόφιμα μπορούν να προκαλέσουν άσχημες οσμές.

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"! Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό, θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν που έχετε.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φινιρίσμα ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> Ελέγξτε την ασφάλεια.

Η συμπίκνωση του πλευρικού τοιχώματος του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοίγεται πολύ συχνά. >>> Προσέχετε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε σε σφραγισμένα δοχεία τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά.

- Ποτέ μην αποθηκεύετε ληγμένα ή χαλασμένα τρόφιμα στο προϊόν σας.

Προστασία Πλαστικών Επιφανειών

Εάν χυθεί λάδι σε πλαστικές επιφάνειες, καθαρίστε τις αμέσως με ζεστό νερό, καθώς το λάδι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> Μην αφήνετε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ κρύα θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.

Ο συμπίεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φινιρίσματος ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπίεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη λαμβάνει χώρα περιοδικά.
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

- Το καινούργιο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Οι μεγαλύτερες συσκευές τίθενται σε λειτουργία για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.
- Η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να είναι υψηλή. >>> Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα αν είναι μεγαλύτερη η θερμοκρασία του χώρου.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί περισσότερη ώρα. Μην ανοίγετε την πόρτα υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να μην έχει κλείσει καλά. >>> Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε μεγαλύτερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας του προϊ-

όντος έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερα διαστήματα, για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης ή καταψύκτη είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> Η ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη και περιμένετε έως ότου η θερμοκρασία του αντίστοιχου τμήματος φθάσει σε ικανοποιητικό επίπεδο.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοικτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό

του. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.

- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.

Κραδασμοί ή θόρυβοι.

- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε ελαφρά, ρυθμίστε τις βάσεις του για να ο ισορροπήσετε. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το βάρος του προϊόντος.
- Είδη που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >>> Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.
- Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής υγρού, ψεκασμού κλπ.
- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.

- Το προϊόν χρησιμοποιεί ανεμιστήρα ως μέρος της διαδικασίας ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες του προϊόντος πολύ συχνά, αν υπάρχει ανοικτή πόρτα κλείστε την.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

Υπάρχει συμπύκνωση στις εξωτερικές επιφάνειες του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες του.

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο σε υγρό καιρό. >>> Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.

Δυσσομία στο εσωτερικό του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.
- Ορισμένα δοχεία και υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία οσμών. >>> Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκαλέσουν δυσσομία.
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

Η πόρτα του προϊόντος δεν κλείνει.

- Ενδεχομένως η πόρτα εμποδίζεται από συσκευασίες τροφίμων. >>> Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση πάνω στο δάπεδο. >>> Ρυθμίστε τα πόδια του προϊόντος για να το ισορροπήσετε σωστά.
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και αρκετά ανθεκτική για το βάρος του προϊόντος.

Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το πάνω τμήμα του συρταριού. >>> Αναδιατάξτε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

Θερμοκρασία στην επιφάνεια του προϊόντος

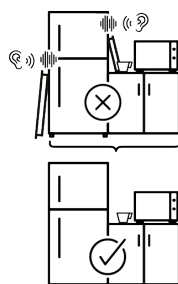
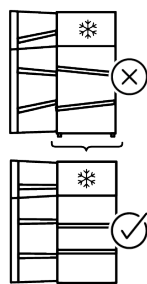
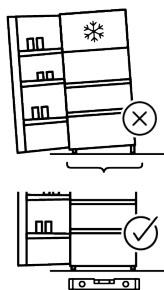
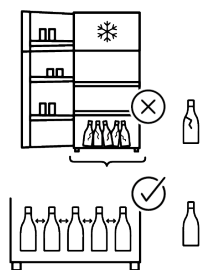
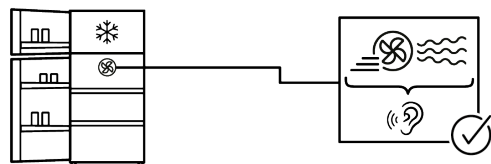
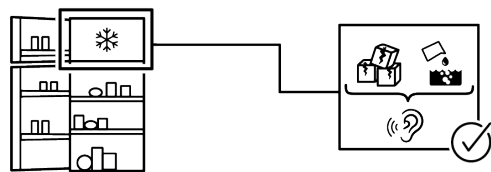
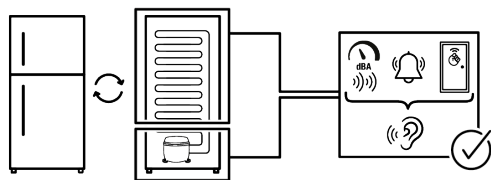
- Μπορεί να παρατηρείται υψηλή θερμοκρασία ανάμεσα στις δύο πόρτες του προϊόντος, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα, όταν είναι σε ενεργή

λειτουργία το προϊόν. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του προΐοντος.

- Ο ανεμιστήρας μπορεί να παραμένει σε λειτουργία όταν είναι ανοικτή η πόρτα του θαλάμου καταψύκτη.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Αυτό είναι φυσιολογικό.



Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήσης, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

Επομένως, εκτός αν επιτρέπεται διαφορετικά στην παρακάτω ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή", οι επισκευές θα πρέπει να ανατίθενται σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών, για την αποφυγή προβλημάτων όσον αφορά την ασφάλεια. Ένας αναγνωρισμένος επαγγελματίας τεχνικός επισκευών είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός επισκευών στον οποίο έχει δοθεί από τον κατασκευαστή πρόσβαση στις οδηγίες και στον κατάλογο ανταλλακτικών του προϊόντος σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/ΕΚ.

Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας εξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από τη) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.

Εξ ιδίων επισκευή

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά αποκλειστικά και μόνον τα εξής ανταλλακτικά: λαβές θυρών, μεντεσέδες θυρών, δίσκοι, καλάρια και στεγανοποιήσεις πόρτας (ενημερωμένος κατάλογος είναι διαθέσιμος και στη διεύθυνση από την 1η Μαρτίου 2021).

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του προϊόντος και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθείσα εξ ιδίων επισκευή θα πρέπει γίνεται με τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήστη σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των

οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση . Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Επισκευή και προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε έναν τέτοιο κατάλογο και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήστη για εξ ιδίων επισκευή ή οι οποίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση , μπορεί να δημιουργήσουν προβλήματα ασφάλειας που δεν μπορούν να αποδοθούν στη , και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Επομένως, συνιστάται ιδιαίτερα, οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν στον αναφερθέντα κατάλογο ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν και κατά συνέπεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε συμπιεστή, ψυκτικό κύκλωμα, κύρια πλακέτα, πλακέτα αντιστροφής, πλακέτα οθόνης ενδείξεων κλπ. Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω.

Ο χρόνος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών για το ψυγείο που προμηθευτήκατε ανέρχεται σε 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης του ψυγείου που προμηθευτήκατε είναι 24 μήνες.

Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης "G".

Η πηγή φωτισμού στο προϊόν αυτό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματία τεχνικό επισκευών.

Lexoni këtë manual në fillim!

I nderuar klient

Ju falënderojmë që zgjodhët këtë produkt .

Ju lutemi regjistroni produktet tuaja në www.register10.eu

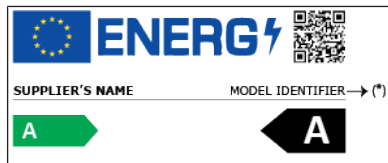
Dëshirojmë që të arrini efikasitetin maksimal nga ky produkt i cilësisë së lartë i cili është prodhuar me teknologjinë më të përparuar. Për ta bërë këtë, para se ta përdorni këtë produkt lexoni me kujdes këtë manual dhe çdo dokument tjetër shoqërues.

Kushtojuni vëmendje të gjitha informacioneve dhe paralajmërimeve në manualin e përdorimit. Në këtë mënyrë do të mbronni veten dhe produktin tuaj nga rreziqet që mund të ndodhin. Ruajeni manualin e përdorimit. Nëse ia jepni këtë produkt dikujt tjetër, jepini edhe këtë manual bashkë me produktin.

Në këtë manual përdorimi dhe në produkt janë përdorur simbolet vijuese:



Lexoni manualin e përdorimit.

 ENERGY SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A	Informacionet e modelit të ruajtura në bazën e të dhënave të produktit mund të arrihen duke hyrë në faqen e mëposhtme të internetit dhe duke kërkuar për identifikuesin e modelit (*) që gjendet në etiketën e energjisë. https://eprel.ec.europa.eu/
--	---

1	Udhëzimet për mjedisin	26
1.1	Asgjësimi i materialeve të paketimit	26
2	Ngrirësi juaj	26
3	Montimi	26
3.1	Vendi i duhur për montimin	27
3.2	Montimi i kunjave plastike	27
3.3	Rregullimi i këmbëve	27
3.4	Montimi i ftohësit dhe të ngrirësit krah për krah	27
3.5	Paralajmërim për sipërfaqe të nxeh të	28
4	Përgatitja	28
4.1	Çfarë të bëni për kursimin e energjisë	28
4.2	Përdorimi për herë të parë	29
4.3	Klasa e klimës dhe përkufizimet ..	29
5	Vënia në punë e produktit	29
6	Përdorimi i produktit tuaj	30
6.1	Paneli i kontrollit të produktit	30
6.2	Paneli i kontrollit të produktit	32
6.3	Ngrirja e ushqimeve të freskëta ...	32
6.4	Ndërrimi i krahut të hapjes së derës	36
6.5	Sinjalizimi për hapjen e derës	36
7	Mirëmbajtja dhe pastrimi	36
8	Zgjidhja e problemeve	37

1 Udhëzimet për mjedisin

1.1 Asgjësimi i materialeve të paketimit

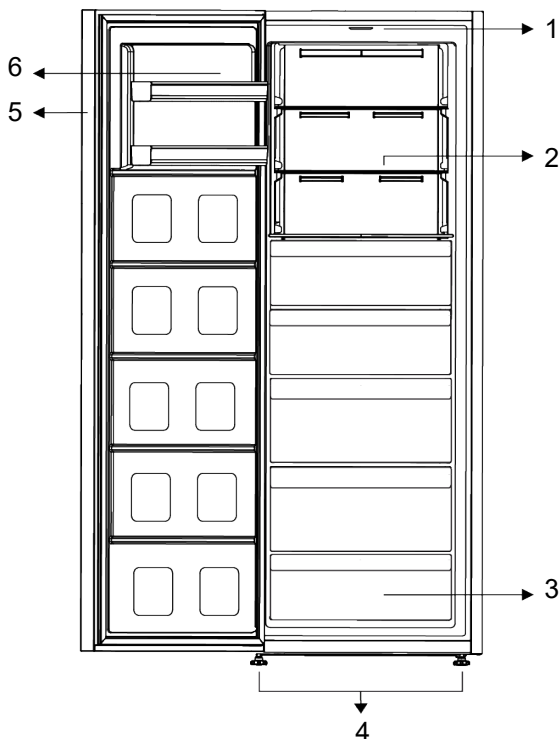
Materialet e paketimit janë të riciklueshme dhe janë shënuar me simbolin e riciklimit



Prandaj, pjesët e ndryshme të paketimit duhet të hidhen me përgjegjësi dhe në përputhje të plotë me rregulloret nga autoritetet lokale, të cilat rregullojnë asgjësimin e mbetjeve.

SQ

2 Ngrirësi juaj



1 Xhami i ndriçimit

3 Ndarjet e ngrirësit

5 Treguesi elektronik

2 Raftet e xhamit të derës

4 Këmbët e rregullueshme

6 Rafti i lëvizshëm i derës

***Opsionale:** Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj.

Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

3 Montimi

Në fillim lexoni "Udhëzimet për sigurinë"!

3.1 Vendi i duhur për montimin

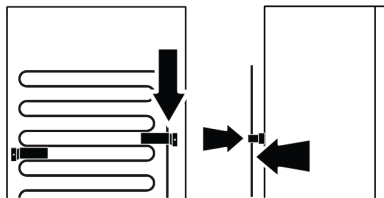
Kontaktoni me Shërbimin e autorizuar për montimin e produktit. Për ta përgatitur produktin për montim, shikoni informacionet në manualin e përdorimit dhe sigurohuni që shërbimet elektrike dhe të ujit të jenë siç kërkohet. Nëse jo, telefononi një elektrikist ose hidraulik për të rregulluar lidhjet e rrjetit publik sipas nevojës.

- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të rrafshët për të shmangur dridhjet.
- Vendoseni produktin të paktën 30 cm larg nga ngrohësi, soba ose burime të ngjashme të nxehtësisë dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Kur vendosni dy pajisje ftohëse ngjitur me njëra-tjetrën, lini të paktën 4 cm distancë mes dy njësive.
- Mbajeni produktin larg rrezeve direkte të diellit dhe në një vend të thatë.
- Kontrolloni nëse elementi mbrojtës i pasmë për distancën me murin është i pranishëm në vendin përkatës (nëse është i përfshirë me produktin).

3.2 Montimi i kunjave plastike

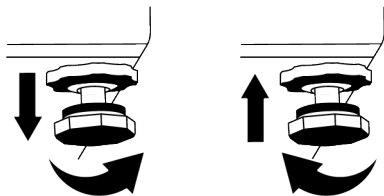
Kondensatori i frigoriferit ndodhet në pjesën e pasme. Për të minimizuar konsumin e energjisë dhe për të rritur efikasitetin e energjisë, pjesa e sipërme e kondensatorit duhet të tërhiqet dhe të sigurohet siç tregohet në figurë. Kur kondensatori tërhiqet prapa, kllapat në

pjesën e sipërme djathtas dhe majtas kapen dhe kondensatori sigurohet në pozicionin përkatës.



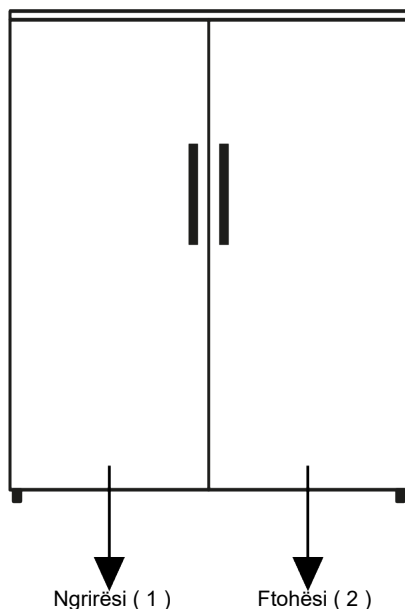
3.3 Rregullimi i këmbëve

Nëse produkti nuk është në ekuilibër, rregulloni këmbët e përparme të rregullueshme duke i rrotulluar ato djathtas ose majtas.



3.4 Montimi i ftohësit dhe të ngrirësit krah për krah

Kur ngrirësi dhe ftohësi montohen krah për krah, montimi duhet të kryhet në mënyrë të tillë që produkti i ngrirësit (1) të jetë në të majtë dhe produkti i ftohësit (2) të jetë në të djathtë. Për të shmangur problemet e djersitjes që mund të ndodhin mes produkteve, elementet kundër kondensimit ndodhen në anën e majtë të produktit të ftohësit.



3.5 Paralajmërim për sipërfaqe të nxehtë

Faqet anësore të produktit tuaj janë të pajisura me tuba me lëng ftohës për përmirësimin e sistemit të ftohjes. Në këto

sipërfaqe mund të qarkullojë lëng me presion të lartë që shkakton nxehtësi në faqet anësore. Kjo është normale dhe nuk kërkon t'i bëhet ndonjë shërbim.

4 Përgatitja

Në fillim lexoni "Udhëzimet për sigurinë"!

4.1 Çfarë të bëni për kursimin e energjisë

- Kur ngarkoni ushqimet, lini hapësirë të mjaftueshme brenda frigoriferit për të lejuar qarkullimin e mjaftueshëm të ajrit për ftohje.
- Duke qenë se ajri i nxehtë dhe i lagësht nuk depërton drejtpërdrejt në produktin tuaj kur dyert nuk hapen, produkti përshtatet sa më mirë për të arritur kushte të tilla që janë të mjaftueshme për të mbrojtur ushqimin. Në rrethana të tilla, funksionet dhe pjesët përbërëse si kompresori, ventilatori, ngrohësi,

shkrirësi, ndriçimi, ekrani, etj. do të funksionojnë sipas nevojave duke konsumuar nivelin minimal të energjisë.

- Në rast se ka disa opsione, raftet prej xhami duhen vendosur në mënyrë që daljet e ajrit në murin e pasmë të mos bllokohen dhe, mundësisht, në një mënyrë që daljet e ajrit të mbeten nën raftin prej xhami. Ky kombinim mund të ndihmojë në përmirësimin e shpërndarjes së ajrit dhe të efikasitetit të energjisë.
- Rekomandohet shumë përdorimi i sirtarit të mëposhtëm për ruajtjen e artikujve.
- Për performancë optimale, ngrirja e shpejtë mund të përdoret (nëse ofrohet), 24 orë para vendosjes së ushqimeve të freskëta në ngrirje.

- Në shumicën e rasteve, 24 orë janë të mjaftueshme për funksionin e ngrirjes së shpejtë pasi ushqimet e freskëta vendosen në frigorifer. Pas ca kohësh, funksioni i ngrirjes së shpejtë do të çaktivizohet automatikisht.
- Kur ngrini një sasi të vogël ushqimesh, funksioni i ngrirjes së shpejtë mund të çaktivizohet pas njëfarë kohe për të siguruar kursimin e energjisë.
- Në varësi të veçorive të produktit, shkrija e ushqimeve të ngrira në ndarjen e ftohësit do të sigurojë kursimin e energjisë dhe do të ruajë cilësinë e ushqimeve.
- Për të vendosur sasinë maksimale të ushqimeve në ndarjen e ngrirësit të frigoriferit tuaj, duhet të hiqni sirtarët e sipërm dhe t'i vendosni ushqimet në raftet prej teli/xhami.
- Ruajini ushqimet në ndarjen e ftohësit ose freskuesit sipas kushteve të duhura të ruajtjes për të kursyer energjinë.
- Paketimet e ushqimit nuk duhet të jenë në kontakt të drejtpërdrejtë me sensorin e temperaturës që ndodhet në ndarjen e ngrirësit.

4.2 Përdorimi për herë të parë

Para se ta përdorni produktin, sigurohuni që të bëni përgatitjet e duhura në përputhje me udhëzimet në pjesët "Udhëzimet për sigurinë" dhe "Montimi".

- Prisni të paktën 2 orë përpara se të përdorni produktin, për të siguruar efikasitetin e plotë të ftohjes.
- Mbajeni produktin në punë pa vendosur asnjë ushqim brenda për 6 orë dhe dera e produktit duhet të mbahet sa më shumë e mbyllur.
- Ndryshimi i temperaturës i shkaktuar nga hapja dhe mbyllja e derës gjatë përdorimit të produktit normalisht mund

të sjellë kondensim në raftet e derës/trupit dhe tek enët prej qelqi të vendosura në produkt.

- Kur të aktivizohet kompresori do të dëgjoni një zhurmë. Është normale që produkti të bëjë zhurmë edhe nëse kompresori nuk është në punë pasi lëngjet dhe gazi mund të ngjishen në sistemin e ftohjes.
- Është normale që anët e përparme të produktit të jenë të ngrohta. Këto zona janë të projektuara që të ngrohen për të parandaluar kondensimin
- Në disa modele, paneli i treguesve fiket automatikisht 1 minutë pas mbylljes së derës. Ai do të riaktivizohet kur të hapet dera ose kur të shtypet një buton.

4.3 Klasa e klimës dhe përkufizimet

Referojuni klasës së klimës në tabelën e vlerave nominale të pajisjes suaj. Një nga informacionet e mëposhtme zbatohet për pajisjen tuaj sipas klasës së klimës.

- **SN:** Klimë mesatare afatgjatë: Kjo pajisje ftohëse është projektuar për përdorim në temperatura ambienti nga 10°C deri në 32°C.
- **N:** Klimë mesatare: Kjo pajisje ftohëse është projektuar për përdorim në temperatura ambienti nga 16°C deri në 32°C.
- **ST:** Klimë subtropikale: Kjo pajisje ftohëse është projektuar për përdorim në temperatura ambienti nga 16°C deri në 38°C.
- **T:** Klimë tropikale: Kjo pajisje ftohëse është projektuar për përdorim në temperatura ambienti nga 16°C deri në 43°C.

5 Vënia në punë e produktit

Lexo më parë "Udhëzimet e sigurisë"!

- Produkti duhet të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimit.

- Nëse do të jeni larg shtëpisë për një periudhë të zgjatur (p.sh., me pushime) dhe nuk do të përdorni aparatën për

prodhimin e akullit ose bombolën e ujit, fikni valvulën e ujit. Përndryshe, mund të ndodhë një rrjedhje uji.

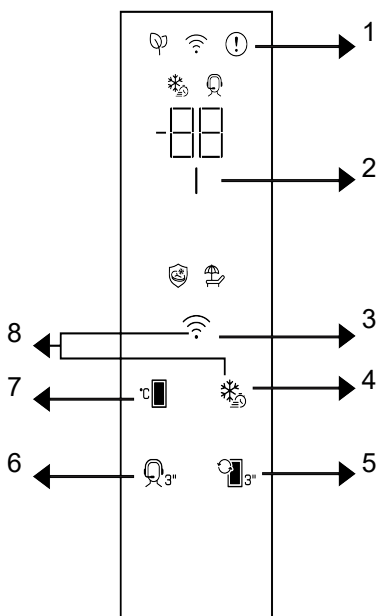
- Ndryshime të lehta në shkëlqimin e sipërfaqes mund të vërehen në sipërfaqet prej çeliku inox për shkak të procesit të prodhimit dhe karakteristikave të qenësishme të materialit. Kjo është normale dhe nuk ndikon në performancën e produktit.

Mbyllja e produktit

- Hiqni ushqimin për të parandaluar aromat.
- Prisni që akulli të shkrihet, pastroni pjesën e brendshme dhe lëreni të thahet, duke i lënë dyert të hapura për të shmangur dëmtimin e plastikës së brendshme.

6 Përdorimi i produktit tuaj

6.1 Paneli i kontrollit të produktit



1 Treguesi i statusit të gabimit

3 * Butoni i lidhjes pa tel

5 Butoni i konvertimit të ndarjeve

7 Butoni i rregullimit të temperaturës

2 Treguesi i kursimit të energjisë (ekrani joaktiv)

4 Butoni i ngrirjes / ftohjes së shpejtë

6 * Butoni i shërbimit të mbështetjes

8 * Butoni për rivendosjen e parametrave të lidhjes pa tel

Lexo më parë "Udhëzimet e sigurisë"!

Funksionet audio dhe vizuale në panelin e instrumenteve ju ndihmojnë të përdorni produktin tuaj.

***Me zgjedhje** Funksionet e paraqitura janë opsionale. Funksionet në panelin e instrumenteve të produktit tuaj mund të ndryshojnë në formë dhe vendndodhje.

1. Treguesi i statusit të gabimit

Ky tregues do të aktivizohet kur produkti juaj nuk po ftohet në mënyrë adekuate ose kur ndodh një gabim i sensorit. Shkronja "E" do të shfaqet në ekranin e temperaturës së ndarjes së ngrirësit dhe numra të tillë si 1, 2, 3, etj., do të shfaqen në ekranin e temperaturës së ndarjes së frigoriferit. Këta numra në ekran informojnë departamentin e shërbimit për gabimin. Nëse ngarkoni ushqim të nxehtë në ndarjen e ngrirësit ose e lini derën hapur për një periudhë të zgjatur, shenja e thirrjes mund të ndriçojë shkurtimisht. Kjo nuk është një mosfunksionim. Paralajmërimi do të zhduket pasi ushqimi të jetë ftohur ose të jetë shtypur një buton.

2. Treguesi i kursimit të energjisë

(çaktivizimi i ekranit)

Kur dyert e produktit nuk hapen ose nuk mbyllen, modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe simboli i kursimit të energjisë ndriçon. Kur aktivizohet funksioni i kursimit të energjisë, të gjitha ikonat në ekran, përveç simbolit të kursimit të energjisë, fiken. Nëse shtypet ndonjë buton ose hapet një derë ndërsa funksioni i kursimit të energjisë është aktiv, funksioni çaktivizohet dhe ikonat në ekran kthehen në normale. Funksioni i kursimit të energjisë është një funksion i paracaktuar nga fabrika dhe nuk mund të çaktivizohet.

*3. Butoni Wireless

Ky buton përdoret për të vendosur një lidhje pa tel me produktin tuaj përmes aplikacionit celular HomeWhiz. Shtypja dhe mbajtja e butonit (për 3 sekonda) do të bëjë që ikona e lidhjes pa tel në ekran/ekran të vezullojë ngadalë (në intervale prej 0.5 sekondash). Kjo fillon konfigurimin fillestar

të rrjetit shtëpiak me produktin. Pasi të vendoset një lidhje pa tel, ikona e lidhjes pa tel do të mbetet e ndezur. Pas përfundimit të konfigurimit fillestar, shtypja e këtij butoni përsëri do të aktivizojë/çaktivizojë lidhjen. Derisa të vendoset një lidhje, ikona e lidhjes pa tela do të vezullojë me shpejtësi (në intervale prej 0.2 sekondash). Kur lidhja është aktive, ikona e rrjetit pa tel do të mbetet e ndezur. Nëse një lidhje nuk mund të vendoset për një periudhë të zgjatur, kontrolloni cilësimet e lidhjes dhe referojuni seksionit "Zgjidhja e problemeve" në manualin e përdoruesit. Aplikacioni HomeWhiz duhet të përdoret për lidhjen pa tel. Hapat e konfigurimit shpjegohen përmes aplikacionit gjatë instalimit. Ju mund të hyni në aplikacion duke skanuar kodin QR në etiketën HomeWhiz në produkt. Aplikacioni është i disponueshëm në App Store për pajisjet iOS dhe në Play Store për pajisjet Android. Për informacion të detajuar, ju lutemi vizitoni <https://www.homewhiz.com/>.

4. Butoni i ngrirjes së shpejtë/ftohjes së shpejtë

Kur shtypet butoni i ngrirjes/ftohjes së shpejtë, ikona e ngrirjes/ftohjes së shpejtë ndizet dhe aktivizohet funksioni i ngrirjes/ftohjes së shpejtë. Në modalitetin e ngrirjes, temperatura e ndarjes vendoset në -27 °C. Në modalitetin e ftohjes, temperatura e ndarjes vendoset në 1 °C. Për të anuluar funksionin, shtypni përsëri butonin. Funksioni i ngrirjes së shpejtë anulohet automatikisht pas një kohe të caktuar. Nëse dëshironi të ngrini një sasi të madhe ushqimi të freskët, shtypni butonin e ngrirjes së shpejtë para se ta vendosni ushqimin në ndarjen e ngrirjes.

5. Butoni i konvertimit të kabinës

Shtypja e butonit të konvertimit të ndarjes për 3 sekonda do ta bëjë ndarjen të alternohet midis frigoriferit dhe ngrirësit.

* 6. Çelësi i shërbimit mbështetës

Shtypni dhe mbani të shtypur këtë buton për 3 sekonda për të aktivizuar/çaktivizuar shërbimin mbështetës. Informacione të hollësishme mbi mënyrën e përdorimit të shërbimit të asistencës mund të gjenden në seksionin "Funkzioni i shërbimit të asistencës".

7. Butoni i rregullimit të temperaturës



Temperatura e produktit rregullohet. Kur shtypet butoni, temperatura e ndarjes është në modalitetin e ngrirjes.

Temperatura mund të rregullohet në -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C në modalitetin tokësor dhe në 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C në modalitetin e ftohjes.

* 8. Butoni i rivendosjes së cilësimeve të

lidhjes pa tel  + 

Për të rivendosur cilësimet pa tel, shtypni dhe mbani të shtypur njëkohësisht butonat "Quick Freeze" dhe "Wireless" për 3 sekonda. Rivendosja/kthimi i cilësimeve pa tel në standardet e fabrikës do të fshijë të gjitha informacionet e përdoruesit të përdorura më parë për konfigurimin.

Temperatura mund të caktohet në 1-8°C për ndarjen e freskës dhe nga -24 deri në -15°C për ndarjen e ngrirës. Vlerat e rregullueshme të temperaturës mund të variojnë, duke qenë brenda këtyre intervaleve, sipas specifikimeve të produktit.

6.2 Paneli i kontrollit të produktit

Cilësimet e temperaturës mund të vendosen midis 1-8 °C për ndarjen e frigoriferit dhe midis -24 dhe -18 °C për ndarjen e ngrirës. Vlerat e rregullueshme të temperaturës mund të ndryshojnë brenda këtyre diapazoneve në varësi të specifikimeve të produktit.

6.3 Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- Ushqimet që do të ngrini duhet të ndahen në racione sipas madhësisë që do të konsumohet, dhe duhen të ngrihen në pako të ndara. Në këtë mënyrë, nuk do të ketë nevojë të ngrini përsëri gjithë ushqimin pasi e keni shkriër.
- Për të mbrojtur sa më shumë vlerat ushqyese, aromën dhe ngjyrën e ushqimeve, perimet duhen zier për një periudhë të shkurtër kohe para se t'i ngrini. (Zierja nuk është e nevojshme për ushqime të tilla si kastravec, majdanozi.) Koha e gatimit e perimeve të ngrira në këtë mënyrë shkurtohet me 1/3 në krahasim me atë të perimeve të freskëta.
- Për të zgjatur kohët e ruajtjes së ushqimeve të ngrira, perimet e ziera në fillim duhen kulluar dhe pastaj të paketohen hermetikisht siç bëhet me të gjitha llojet e ushqimeve.
- Ushqimet nuk duhen vendosur në ndarjen e ngrirës pa paketim.
- Materiali i paketimit të ushqimit që duhet ruajtur duhet të jetë hermetik, i trashë dhe rezistent dhe nuk duhet të deformohet nga i ftohti dhe lagështia. Përndryshe, ushqimi që ngurtësohet nga ngrirja mund ta shpojë paketimin. Edhe mbyllja e paketimit mirë është e rëndësishme për të ruajtur ushqimin në mënyrë të sigurt.

Llojet e mëposhtme të paketimit janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve:

Qese polietileni, letër alumini, membranë plastike, qese vakumi dhe enë për ruajtje me kapak rezistente ndaj të ftohtit.

Përdorimi i llojeve të mëposhtme të paketimit nuk rekomandohet për ngrirjen e ushqimeve;

Letër ambalazhi, letër furre, celofan (letër me xhelatinë), qese mbeturinash, qeset e përdorura dhe qeset e pazarit.

- Ushqimet e nxehta nuk duhen vendosur në ndarjen e ngrirës pa u ftohur.
- Kur vendosni ushqimet e freskëta të pangrira në ndarjen e ngrirës, kini parasysh që të mos jenë në kontakt me ushqimet e ngrira. Mund të vendoset

pako ftohëse (PCM) te rafti menjëherë poshtë raftit të ngrirjes së shpejtë për të parandaluar ngrohjen e tyre.

- Gjatë kohës së ngrirjes (24 orë) mos vendosni ushqim tjetër në ngrirës.
- Vendosini ushqimet tuaja në raftet ose skarat e ngrirjes duke i shpërndarë ato në mënyrë që të mos jenë ngucur (rekomandohet që paketimet të mos jenë në kontakt me njëri-tjetrin).
- Pasi janë shkrië, ushqimet e ngrira duhen konsumuar menjëherë në një periudhë të shkurtër kohe dhe nuk duhen ngrirë kurrë përsëri.
- Mos bllokoni vrimat e ventilimit duke vendosur ushqimet e ngrira përpara vrimave të ventilimit që ndodhen në faqen e pasme.
- Ju rekomandojmë të ngjitni një etiketë në paketim dhe të shkruani emrin e ushqimeve në paketim dhe kohën e ngrirjes.

Ushqimet e përshtatshme për ngrirje:

Peshku dhe frutat e detit, mishi i kuq dhe i bardhë, shpezët, perimet, frutat, erëzat barishtore, produktet e bulmetit (të tilla si djathi, gjalpi dhe kosi i kulluar), pastat, ushqime të gatshme ose të gatuar, gatimet me patate, sufletë dhe ëmbëlsirat.

Ushqimet e papërshtatshme për ngrirje:

Kos, qumësht i prishur, ajkë, majonezë, sallatë me gjethe, rrepkë e kuqe, rrush, të gjitha frutat (të tilla si mollë, dardha dhe pjeshka).

- Që ushqimet të ngrijnë shpejt dhe plotësisht, nuk duhen tejkaluar sasitë e specifikuar më poshtë për paketim.
 - Fruta dhe perime, 0,5-1 kg
 - Mishi, 1-1,5 kg
 - Një sasi e vogël ushqimi (maksimumi 2 kg) mund të ngrihet gjithashtu pa përdorur funksionin e ngrirjes së shpejtë.
- Për të arritur rezultatin më të mirë, zbatoni udhëzimet vijuese:
- Mund të rishikoni tabelat e Mishiit e të Peshkut, Perimeve e Frutave, si dhe të Produktëve të bulmetit, për vendosjen dhe ruajtjen e ushqimeve në ngrirës.

Këshilla për ruajtjen e ushqimeve të ngrira.

- Kur blini ushqime të ngrira, sigurohuni që ato të ngrihen në temperatura të përshtatshme dhe paketimet e tyre të mos jenë të çara.
- Vendosini pakot në ndarjen e ngrirësit sa më shpejt pas blerjes së tyre.
- Sigurohuni që para se të konsumoni vaktet e gatshme të paketuara që hiqni nga ndarja e ngrirësit, data e skadimit e treguar në paketim të mos ketë skaduar.

Shkrija e akullit

Akulli në ndarjet e ngrirjes shkrihet automatikisht.

Detajet e ngrirësit

Sipas standardit EN 62552 (bazuar në kushte specifike të matjes) mund të ngrihen të paktën 4,5 kg ushqime për çdo 100 litra vëllim të ndarjes së ngrirjes në temperaturë ambiente 25°C brenda 24 orëve.

Shkrija e ushqimeve të ngrira

Në varësi të larmisë së ushqimeve dhe të qëllimit të përdorimit, mund të bëhet një përzgjedhje midis opsioneve të mëposhtme të shkrijës:

- Në temperaturë dhome (nuk është shumë e përshtatshme të shkrihet ushqimi duke e lënë atë në temperaturë dhome për një kohë të gjatë për sa i përket ruajtjes së cilësisë së ushqimit)
- Në frigorifer
- Në furrën elektrike (në modelet me ose pa ventilim)
- Në furrën me mikrovalë

KUJDES!

- Kurrë mos vendosni në ngrirës pije acide në shishe qelqi dhe kanoçe sepse mund të shpërthejnë.
- Nëse ka lagështirë dhe fryrje anormale në paketimin e ushqimeve të ngrira, ka të ngjarë që ato të jenë ruajtur më parë në kushte të papërshtatshme ruajtjeje dhe përmbajtja e tyre të jetë keqësuar. Mos i konsumoni këto ushqime pa i kontrolluar.

- Meqenëse shija e disa erëzave në vaktet e gatuar mund të ndryshojë kur ndodhen në kushte ruajtjeje afatgjata, duhet të shtoni më pak erëza në

ushqimet që do të ngrini ose erëzat e dëshiruara duhet të shtohen në ushqime pas procesit të shkrijës.

SQ

Ndarja e ngrirësit Cilësimi	Shënime
-20 °C	Ky është cilësimi i parazgjedhur i rekomanduar. Ky cilësim rekomandohet nëse temperatura e ambientit është nën 30°C.

Mishi dhe peshku			Përgatitja	Koha më e gjatë e ruajtjes (muaj)
Produktet e mishit	Mish viçi	Bifte	Duke i prerë me trashësi 2 cm dhe duke vendosur letër alumini midis tyre ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	6-8
		Rosto	Duke i paketuar copat e mishit në qese frigoriferi ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	6-8
		Kube	Në copa të vogla	6-8
		Kotëleta, bërxolla	Duke vendosur letër alumini midis thelave të prera ose duke i mbështjellë secilën me membranë plastike	6-8
	Mish qengji	Bërxolla	Duke vendosur letër alumini midis copave të mishit ose duke i mbështjellë secilën me membranë plastike	4-8
		Rosto	Duke i paketuar copat e mishit në qese frigoriferi ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	4-8
		Kube	Duke i paketuar copat e prera në qese frigoriferi ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	4-8
	Mish kau	Rosto	Duke i paketuar copat e mishit në qese frigoriferi ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	8-12
		Bifte	Duke i prerë me trashësi 2 cm dhe duke vendosur letër alumini midis tyre ose duke i mbështjellë fort me membranë plastike	8-12
		Kube	Në copa të vogla	8-12
		Mish i zier	Duke e paketuar në copa të vogla në qese frigoriferi	8-12
	Mish i grirë		Pa erëza, në qese	1-3
	Të përbrendshme (copë)		Në copa	1-3
	Salsiçe e fermentuar - Sallam		Duhet paketuar edhe nëse ka cipë.	1-3
	Proshutë		Duke vendosur letër alumini midis fetave të prera	2-3
Shpezë dhe kafshë gjahu	Pulë dhe gjel deti		Duke i mbështjellë me letër alumini	4-6
	Patë		Duke i mbështjellë me letër alumini (racionet nuk duhet të jenë më tepër se 2,5 kg)	4-6
	Rosë		Duke i mbështjellë me letër alumini (racionet nuk duhet të jenë më tepër se 2,5 kg)	4-6
	Dre, lepur, kaproll		Duke i mbështjellë me letër alumini (racionet nuk duhet të jenë më tepër se 2,5 kg dhe kockat duhet të jenë të ndara)	6-8

Mishi dhe peshku		Përgatitja	Koha më e gjatë e ruajtjes (muaj)
Peshk dhe fruta deti	Peshk i ujërave të ëmbla (troftë, krap, peshk-kurillë, mustak)	Pasi të keni pastruar plotësisht pjesën e brendshme dhe luspat, duhet të lahet dhe të thahet, dhe pjesa e bishtit dhe e kokës duhet të pritet kur është e nevojshme.	2
	Peshk pa dhjamë (levrek, shojzë, gjuhëz)		4-6
	Peshk me dhjamë (ton, skumbri, peshku i kaltër, barbun, açuge)		2-4
	Midhje	Të pastruara dhe në qese	4-6
	Havjar	Në paketimin e vet, në një enë alumini ose plastike	2-3

Frutat dhe perimet	Përgatitja	Koha më e gjatë e ruajtjes (muaj)
Mashurka dhe bishtaja	Duke i vluar për 3 minuta pasi t'i keni larë dhe prerë në copa të vogla	10-13
Bizele	Duke i vluar për 2 minuta pasi t'i keni qëruar dhe larë	10-12
Lakër	Duke e vluar për 1-2 minutë(a) pasi ta keni pastruar	6-8
Karotë	Duke i vluar për 3-4 minuta pasi t'i keni larë dhe prerë në copa	12
Spec	Duke i vluar për 2-3 minuta pasi të keni prerë bishtin, t'i keni ndarë në dysh dhe të keni hequr farat	8-10
Spinaq	Duke e vluar për 2 minuta pasi ta keni larë dhe pastruar	6-9
Pras	Duke e vluar për 5 minuta pasi ta keni prerë	6-8
Lulelakër	Duke e vluar në pak ujë me limon për 3-5 minuta pas të keni hequr gjethet dhe ta keni prerë në copa	10-12
Patëllxhan	Duke i vluar për 4 minuta pasi t'i keni larë dhe prerë në copa 2cm	10-12
Kungull	Duke i vluar për 2-3 minuta pasi t'i keni larë dhe prerë në copa 2 cm	8-10
Kërpudha	Duke i kaurdisur lehtë në vaj dhe duke shtrydhur limon mbi to	2-3
Misër	Duke e pastruar dhe paketuar në kalli ose në kokrra	12
Mollë dhe dardhë	Duke i vluar për 2-3 minuta pasi t'i keni qëruar dhe prerë në feta	8-10
Kajsi dhe pjeshkë	Ndajini përgjysmë dhe nxirni bërthamat	4-6
Luleshtrydhe dhe mjedër	Duke i larë dhe qëruar	8-12
Fruta të pjekura në furrë	Duke shtuar 10% sheqer në enë	12
Kumbull, qershi, vishnjë	Duke i larë dhe qëruar bishtat	8-12

Produktet e bulmetit	Përgatitja	Koha më e gjatë e ruajtjes (Muaj)	Kushtet e ruajtjes
Djathë (përveç djathit të bardhë)	Duke vendosur letër alumini midis fetave të prera	6-8	Mund të lihet në paketimin original për një ruajtje afatshkurtër. Për ruajtje afatgjatë duhet të mbështillet gjithashtu me letër alumini ose me membranë plastike.
Gjalpë, margarinë	Në paketimin e vet	6	Në paketimin e vet ose në enë plastike

6.4 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Krahu i hapjes së derës së frigoriferit mund të ndërrohet sipas vendit ku e vendosni atë. Kur duhet të bëni këtë, duhet të telefononi pa dyshim shërbimin më të afërt të autorizuar.

6.5 Sinjalizimi për hapjen e derës

Sistemi i sinjalizimit për hapjen e derës në frigoriferin tuaj mund të ndryshojë në varësi të modelit.

Versioni 1;

Nëse dera e produktit qëndron e hapur për një kohë të caktuar (nga 60 sek deri në 120 sek), do të dëgjohet një sinjal paralajmërues zanor; në varësi të modelit të produktit, mund të shfaqet po ashtu një sinjal paralajmërues vizual (dritë e papritur). Nëse e mbyllni derën e pajisjes

ose shtypni një buton në ekranin e pajisjes (një nga këto), tingulli paralajmërues do të ndalojë.

Versioni 2;

Nëse dera e pajisjes qëndron e hapur për një periudhë të caktuar (nga 60 sek deri në 120 sek), do të dëgjoni sinjalizimin për hapjen e derës. Sinjalizimi për hapjen e derës bie gradualisht. Në fillim, fillon të dëgjohet një paralajmërim zanor. Pas 4 minutash, nëse dera nuk është mbyllur akoma, do të aktivizohet një paralajmërim vizual (dritë e papritur). Sinjalizimi për hapjen e derës do të vonohet për një periudhë të caktuar (nga 60 sek deri në 120 sek) kur të shtypet një buton i çfarëdoshëm në ekranin e produktit. Më pas procesi do të fillojë përsëri. Kur dera e pajisjes të mbyllet, sinjalizimi për hapjen e derës do të anulohet.

7 Mirëmbajtja dhe pastrimi

Lexo më parë "Udhëzimet e sigurisë"!

- Hiqeni pajisjen nga priza para se ta pastroni.
- Pluhuri në grilën e ventilimit në pjesën e pasme të produktit duhet të hiqet (pa e hapur kapakun) të paktën një herë në vit. Pastrimi duhet të bëhet me një leckë të thatë.
- Kini kujdes që të mos lejoni që uji të hyjë në kutinë e llambës dhe pjesë të tjera elektrike.
- Pastroni derën me një leckë të lagur. Hiqni të gjitha përmbajtjet për të nxjerrë derën dhe raftet e trupit. Ngrini raftet e derës lart për t'i hequr ato. Pas pastrimit dhe tharjes, rrëshqitini përsëri në vend nga lart poshtë.
- Asnjëherë mos përdorni ujë që përmban klor ose agjentë pastrimi për pastrimin e sipërfaqes së jashtme të produktit ose pjesëve të kromuara. Klori shkakton ndryshk në këto lloje të sipërfaqeve metalike.
- Për të parandaluar që shenjat në pjesën plastike të zhvishen ose deformohen, mos përdorni mjete të mprehta, gërryese, sapun, produkte pastrimi shtëpiake,

detergjentë, benzinë, lustër, etj. Për pastrim, përdorni një leckë të butë me ujë të vakët dhe të thatë.

- Në produktet pa teknologji No Frost; pikat e ujit dhe deri në trashësinë e një gishti të ngricës do të formohen në murin e pasëm të ndarjes ftohëse. Mos e pastroni dhe mos aplikoni absolutisht vaj ose substanca të ngjashme.
- Përdorni vetëm një leckë pak të lagur me mikrofibra për pastrimin e sipërfaqes së jashtme të produktit. Sfungjerët dhe llojet e tjera të leckave të pastrimit mund të shkaktojnë gërvishje.
- Për të pastruar sipërfaqet e brendshme të produktit, lani të gjitha pjesët e lëvizshme me një solucion të butë sapuni, uji dhe sodë buke. Shpëljani tërësisht dhe thajeni plotësisht. Parandaloni hyrjen e ujit në drita dhe panelin e kontrollit.
- Mos përdorni uthull, alkool ose pastrues të tjerë me bazë alkooli në sipërfaqet e brendshme.

Sipërfaqet e jashtme prej çeliku inox

Përdorni një pastrues prej çeliku inox jo gërryes dhe aplikojeni atë me një leckë të butë pa garzë. Për të lustruar, fshijeni butësisht sipërfaqen me një leckë me mikrofibra të lagur me ujë dhe përdorni një jastëk lustrues të thatë. Ndiqni gjithmonë kokrrën e çelikut të pandryshkshëm.

Parandalimi i aromave të këqija

Asnjë substancë që mund të shkaktojë erë nuk përdoret në prodhimin e produktit tuaj. Megjithatë, aromat mund të lindin për

shkak të ruajtjes së papërshtatshme të ushqimit dhe dështimit për të pastruar siç duhet sipërfaqen e brendshme të produktit.

- Për të parandaluar këtë problem, pastrojeni me ujë me sodë buke çdo 15 ditë.
- Ruani ushqimin në enë të mbyllura, pasi mikroorganizmat e lëshuar nga ushqimi i hapur mund të shkaktojnë erë të keqe.
- Asnjëherë mos ruani ushqim të skaduar ose të prishur në produktin tuaj.

Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Nëse vaji derdhet në sipërfaqe plastike, pastrojeni ato menjëherë me ujë të ngrohtë, pasi vaji mund të dëmtojë sipërfaqen.

8 Zgjidhja e problemeve

Në fillim lexoni "Udhëzimet për sigurinë"! Kontrolloni këtë listë përpara se të kontaktoni me shërbimin. Kjo gjë do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përfshin ankesat e shpeshta që nuk kanë të bëjnë me defekte në prodhim ose materiale. Disa veçori të përmendura këtu mund të mos jenë të vlefshme për produktin tuaj.

Nëse problemi vazhdon pas ndjekjes së udhëzimeve në këtë pjesë, kontaktoni me shitësin ose shërbimin e autorizuar. Mos u përpiqni ta riparoni produktin.

Frigoriferi nuk punon.

- Spina elektrike nuk është futur plotësisht. >>> Shtyjeni që të futet plotësisht në prizë.
- Siguresa e lidhur me prizën që furnizon produktin ose siguresa kryesore është e djegur. >>> Kontrolloni siguresën.

Kondensimi në murin anësor të ndarjes së ftohësit (ME DISA ZONA, KONTROLLI I FRESKISË dhe ZONA FLEKSIBËL).

- Dera hapet shumë shpesh. >>> Kini kujdes që të mos e hapni derën e produktit shumë shpesh.
- Ambienti është shumë i lagësht. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me lagështi.
- Ushqimet që kanë lëngje mbahen në enë të paizoluara. >>> Ruani ushqimet me lëngje në enë të izoluara.

- Dera e produktit është lënë e hapur. >>> Mos e mbani derën e produktit të hapur për periudha të gjata.
- Termostati është vendosur në një temperaturë shumë të ftohtë. >>> Vendosni termostatin në një temperaturë të përshtatshme.

Kompresori nuk punon.

- Në rast të ndërprerjes së papritur të rrymës ose heqjes së spinës dhe futjes së saj përsëri, presioni i gazit në sistemin e ftohjes së produktit nuk është i balancuar, gjë që aktivizon mbrojtjen termike të kompresorit. Produkti do të rindizet pas rreth 6 minutash. Nëse produkti nuk rindizet pas kësaj periudhe, kontaktoni me shërbimin.
- Shkrirja është aktive. >>> Kjo është normale për një produkt me shkrirje plotësisht automatike. Shkrirja kryhet në mënyrë periodike.
- Produkti nuk është futur në prizë. >>> Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë i lidhur.
- Cilësimi i temperaturës është i gabuar. >>> Zgjidhni cilësimin e duhur të temperaturës.
- Energjia është ndërprerë. >>> Produkti do të vazhdojë të funksionojë normalisht pasi të rikthehet energjia elektrike.

Zhurma e funksionimit të frigoriferit po rritet gjatë përdorimit.

- Performanca e funksionimit të produktit mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve të temperaturës së ambientit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.

Frigoriferi punon shumë shpesh ose për shumë kohë.

- Produkti i ri mund të jetë më i madh se ai i mëparshmi. Produktet më të mëdha do të punojnë për periudha më të gjata.
- Temperatura e dhomës mund të jetë e lartë. >>> Produkti do të funksionojë normalisht për periudha të gjata në një temperaturë më të lartë të dhomës.
- Produkti mund të jetë vënë së fundi në prizë ose një ushqim i ri është vendosur brenda në të. >>> Produktit do t'i duhet më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur është futur së fundi në prizë ose kur vendoset brenda një artikulli të ri ushqimor. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimi të nxehtë mund të jenë vendosur së fundi në produkt. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta në produkt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Ajri i ngrohtë që lëviz brenda do të bëjë që produkti të punojë për një kohë më të gjatë. Mos i hapni dyert shumë shpesh.
- Dera e ngrirësit ose e ftohësit mund të jetë e hapur. >>> Kontrolloni që dyert të jenë plotësisht të mbyllura.
- Produkti mund të vendoset në një temperaturë shumë të ulët. >>> Vendoseni temperaturën në një nivel më të lartë dhe prisni që produkti të arrijë temperaturën e rregulluar.
- Larësja e derës së ftohësit ose ngrirësit mund të jetë e ndotur, e konsumuar, e thyer ose nuk është vendosur siç duhet. >>> Pastroni ose zëvendësoni gominën. Larësja e dëmtuar/shqyer e derës do të bëjë që produkti të funksionojë për periudha më të gjata për të ruajtur temperaturën aktuale.

Temperatura e ngrirësit është shumë e ulët, por temperatura e ftohësit është e përshtatshme.

- Temperatura e ndarjes së ngrirësit është vendosur në një nivel shumë të ulët. >>> Vendosni temperaturën e ndarjes së ngrirësit në një nivel më të lartë dhe kontrolloni përsëri.

Temperatura e ftohësit është shumë e ulët, por temperatura e ngrirësit është e përshtatshme.

- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur në një nivel shumë të ulët. >>> Vendosni temperaturën e ndarjes së ftohësit në një nivel më të lartë dhe kontrolloni përsëri.

Artikujt ushqimorë të mbajtur në sirtarët e ndarjeve të ftohësit janë të ngrira.

- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur në një nivel shumë të ulët. >>> Vendosni temperaturën e ndarjes së ftohësit në një nivel më të lartë dhe kontrolloni përsëri.

Temperatura në ftohës ose ngrirës është shumë e lartë.

- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur në një nivel shumë të lartë. >>> Cilësimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit ndikon në temperaturën në ndarjes së ngrirësit. Prisni derisa temperatura e pjesëve përkatëse të arrijë nivelin e mjaftueshëm duke ndryshuar temperaturën e ndarjeve të ftohësit ose ngrirësit.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni dyert shumë shpesh.
- Dera mund të jetë e hapur. >>> Mbyllni plotësisht derën.
- Produkti mund të jetë vënë së fundi në prizë ose një ushqim i ri është vendosur brenda në të. >>> Kjo është normale. Produktit do t'i duhet më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur është futur së fundi në prizë ose kur vendoset brenda një artikulli të ri ushqimor.

- Sasi të mëdha ushqimi të nxehtë mund të jenë vendosur së fundi në produkt. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta në produkt.

Dridhje ose zhurmë.

- Sipërfaqja nuk është e sheshtë ose e qëndrueshme >>> Nëse produkti dridhet kur lëvizet ngadalë, rregulloni mbështetësen për të ekuilibruar produktin. Gjithashtu sigurohuni që dyshemeja të jetë mjaft e qëndrueshme për të mbajtur produktin.
- Çdo artikull i vendosur brenda në produkt mund të shkaktojë zhurmë. >>> Hiqni çdo artikull të vendosur në produkt.
- Produkti bën zhurmë si rrjedhje lëngjesh, spërkatje etj.
- Parimet e funksionimit të produktit përfshijnë qarkullimin e lëngjeve dhe gazit. >>> Kjo është normale dhe nuk është një defekt.

Nga produkti dëgjohet zhurma e erës që fryn.

- Produkti përdor një ventilator për procesin e ftohjes. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.

Ka kondensim në muret e brendshme të produktit.

- Moti i nxehtë ose i lagësht do të rrisë formimin e akullit dhe kondensimin. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni dyert shumë shpesh; nëse është e hapur, mbylleni derën.
- Dera mund të jetë e hapur. >>> Mbyllni plotësisht derën.

Ka kondensim në pjesën e jashtme të produktit ose midis dyerve.

- Klima e ambientit mund të jetë me lagështi, kjo është shumë normale në klimë me lagështi. >>> Kondensimi do të shpërndalet kur të ulet lagështia.

Pjesa e brendshme mban erë të keqe.

- Produkti nuk pastrohet rregullisht. >>> Pastroni rregullisht pjesën e brendshme duke përdorur një sfungjer, ujë të ngrohtë dhe ujë të gazuar.

- Disa mbajtëse dhe materiale paketimi mund të shkaktojnë erë. >>> Përdorni mbajtëse dhe materiale paketimi pa erë.
- Ushqimet janë vendosur në enë të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë erëra të këqija.
- Hiqni çdo ushqim të skaduar ose të prishur nga produkti.

Dera nuk mbyllet.

- Paketimet e ushqimeve mund të bllokojnë derën. >>> Zhvendosni çdo artikull që bllokoi dyert.
- Produkti nuk qëndron në pozicionin plotësisht vertikal mbi dysheme. >>> Rregulloni mbështetësen për të balancuar produktin.
- Sipërfaqja nuk është e sheshtë ose e qëndrueshme >>> Sigurohuni që sipërfaqja të jetë e sheshtë dhe mjaft e qëndrueshme për të mbajtur produktin.

Ndarësja e perimeve është bllokuar.

- Artikujt ushqimorë mund të jenë në kontakt me pjesën e sipërme të sirtarit. >>> Riorganizoni artikujt ushqimorë në sirtar.

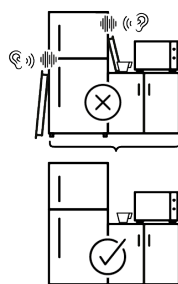
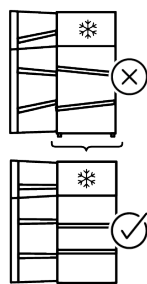
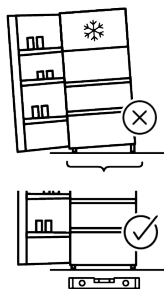
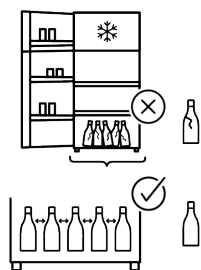
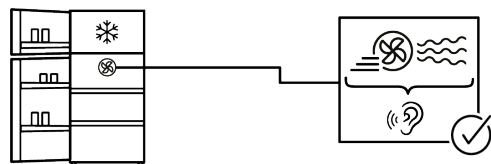
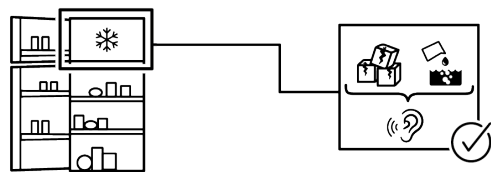
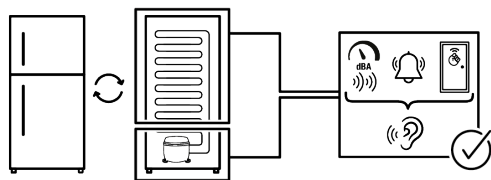
Temperatura në sipërfaqen e produktit.

- Temperatura e lartë mund të vërehet midis dy dyerve, në panelet anësore dhe në zonën e pasme të grilës gjatë përdorimit të produktit tuaj. Kjo është normale dhe nuk kërkon t'i bëhet ndonjë shërbim.

Ventilatori vazhdon të funksionojë kur hapet dera.

- Ventilatori mund të vazhdojë të funksionojë kur dera e ngrirësit është e hapur.

Nëse problemi vazhdon pas ndjekjes së udhëzimeve në këtë pjesë, kontaktoni me shitësin ose shërbimin e autorizuar. Mos u përpiqni ta riparoni produktin. Kjo është normale.



Disa defekte (të thjeshta) mund të menaxhohen në mënyrën e duhur nga përdoruesi fundor pa pasur ndonjë problem sigurie ose përdorim të pasigurt, me kusht që ato të kryhen brenda kufijve dhe në përputhje me udhëzimet e mëposhtme (shikoni seksionin "Riparimi vetë"). Për këtë arsye, përveç rasteve kur autorizohet ndryshe në seksionin "Riparimi vetë" më poshtë, për riparimet duhet t'u drejtoheni riparuesve profesionistë të regjistruar në mënyrë që të shmangen problemet e sigurisë. Një riparues profesionist i regjistruar është një riparues profesionist të cilit i është dhënë akses në udhëzimet dhe listën e pjesëve të këmbimit të këtij produkti nga prodhuesi sipas metodave të përshkruara në aktet legjislative në përputhje me Direktivën 2009/125/EC.

Megjithatë, vetëm agjenti i shërbimit (d.m.th. riparuesit profesionistë të autorizuar) që mund t'i kontaktoni nëpërmjet numrit të telefonit të dhënë në manualin e përdorimit/kartën e garancisë ose nëpërmjet tregtarit të autorizuar mund të ofrojë shërbim sipas kushteve të garancisë. Prandaj, kini parasysh që riparimet nga riparues profesionistë (të cilët nuk janë të autorizuar nga) do ta bëjnë të pavlefshme garancinë.

Riparimi vetë

Riparimi vetë mund të bëhet nga përdoruesi fundor në lidhje vetëm me pjesët e mëposhtme të këmbimit: dorezat e dyerve, menteshat e dyerve, tava, shporta dhe gominat e dyerve (një listë e përditësuar është gjithashtu e disponueshme në që nga data 1 mars 2021).

Për më tepër, për të garantuar sigurinë e produktit dhe për të parandaluar rrezikun e lëndimeve serioze, vetëriparimi i përmendur duhet të bëhet duke ndjekur udhëzimet në manualin e përdorimit për vetëriparim ose që janë të disponueshme në . Për sigurinë tuaj, hiqeni produktin nga priza përpara se të provoni një riparim vetë.

Riparimi dhe përpjekjet për riparim nga përdoruesit i pjesëve që nuk përfshihen në një listë të tillë dhe/ose duke mos ndjekur udhëzimet në manualët e përdorimit për riparimin vetë ose të cilat janë të disponueshme në , mund të ngrenë çështje sigurie që nuk i atribuohen , dhe do ta bëjnë të pavlefshme garancinë e produktit. Prandaj, rekomandohet shumë që përdoruesit fundorë të shmangin përpjekjet për të kryer riparime jashtë listës së përmendur të pjesëve rezervë, duke kontaktuar në raste të tilla me riparues profesionistë të autorizuar ose riparues profesionistë të regjistruar. Përkundrazi, përpjekje të tilla nga përdoruesit fundorë mund të shkaktojnë probleme sigurie dhe të dëmtojnë produktin dhe më pas të shkaktojnë zjarr, përmytyje, goditje elektrike dhe lëndime të rënda personale. Për shembull, por pa u kufizuar në riparimet e mëposhtme, duhet t'u drejtohen riparuesve profesionistë të autorizuar ose riparuesve profesionistë të regjistruar për këto: kompresori, qarku ftohës, bordi kryesor, bordi i inverterit, paneli i ekranit etj. Prodhuesi/shitësi nuk mund të mbahet përgjegjës në asnjë rast kur përdoruesit përfundimtarë nuk respektojnë sa më sipër. Disponueshmëria e pjesëve të ndërrimit të frigoriferit që keni blerë është për 10 vite. Gjatë kësaj periudhe, pjesët origjinale të ndërrimit do të jenë të disponueshme për funksionimin e frigoriferit në mënyrën e duhur. Kohëzgjatja minimale e garancisë së frigoriferit që keni blerë është 24 muaj. Ky produkt është i pajisur me një burim ndriçimi të klasës së energjisë "G". Burimi i ndriçimit në këtë produkt duhet të zëvendësohet vetëm nga një riparues profesionist.

Prvo pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani korisnici

Hvala na odabiru ovog proizvoda.

Molimo Vas da registrirate svoje proizvode na www.register10.eu

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primjenu vrhunske tehnologije. Da biste to učinili, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu ostalu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Slijedite sva upozorenja i informacije iz korisničkog priručnika. Na taj ćete način zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje se mogu pojaviti. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od jedinice ako želite da je predate nekom drugom licu.

U korisničkom priručniku i na proizvodu koriste se sljedeći simboli:



Pročitajte korisnički priručnik.

 ENERGY 		Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Ekološka uputstva.....	44
1.1	Odlaganje ambalažnog materijala	44
2	Vaš zamrzivač	44
3	Instalacija	44
3.1	Pravo mjesto za instalaciju.....	45
3.2	Postavljanje plastičnih klinova	45
3.3	Podešavanje postolja.....	45
3.4	Ugradnja hladnjaka i zamrzivača jedan pored drugog	45
3.5	Upozorenje na vruću površinu	46
4	Priprema.....	46
4.1	Što učiniti za uštedu energije	46
4.2	Prvo korištenje.....	47
4.3	Klimatska klasa i definicije	47
5	Rukovanje proizvodom.....	47
6	Korištenje vašeg proizvoda	48
6.1	Upravljačka ploča proizvoda	48
6.2	Kontrolna ploča proizvoda.....	50
6.3	Zamrzavanje svježe hrane	50
6.4	Preokrenuti stranu otvaranja vrata	53
6.5	Door Open Alert	53
7	Održavanje i čišćenje	54
8	Rješavanje problema.....	54

1 Ekološka uputstva

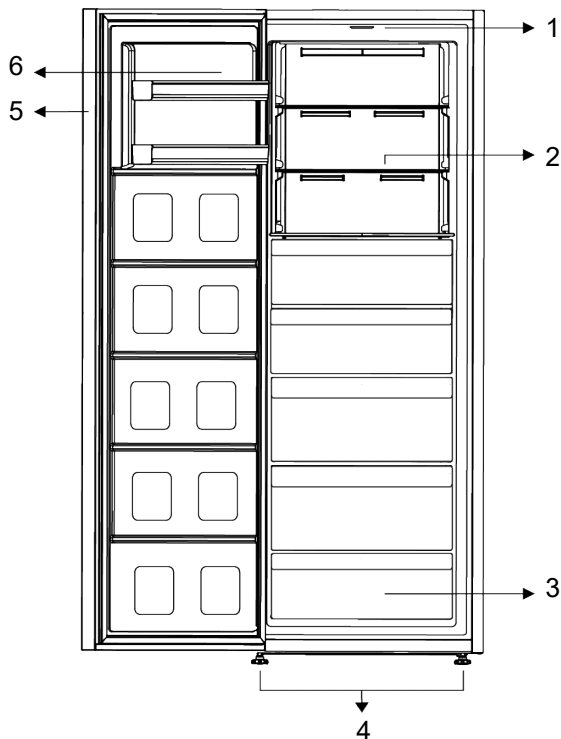
1.1 Odlaganje ambalažnog materijala

Materijal za pakovanje se može reciklirati i označen je simbolom recikliranja .

Stoga se različiti dijelovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

BS

2 Vaš zamrzivač



1 Svijetleće staklo

3 Odjeljci zamrzivača

5 Elektronski indikator

2 Podesive staklene police

4 Podesive nožice

6 Podesive police na vratima

* **Opcionalno:** Slike u ovom korisničkom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem.

Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

3 Instalacija

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

3.1 Pravo mjesto za instalaciju

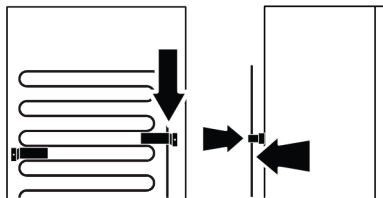
Za ugradnju proizvoda kontaktirajte ovlašteni servis. Da biste proizvod pripremili za ugradnju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdijevanje struje i vode u skladu sa zahtjevima. Ako ne, pozovite električara i vodoinstalatera da po potrebi organizuju komunalije.

- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od grijalice, peći i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Kada postavljate dva frižidera u susjedni položaj, ostavite najmanje 4 cm rastojanja između dvije jedinice.
- Proizvod držite podalje od direktne sunčeve svjetlosti i na suhom mjestu.
- Provjerite da li se zaštitna komponenta za razmak sa stražnje strane nalazi na predviđenom mjestu (ako je isporučena uz proizvod).

3.2 Postavljanje plastičnih klinova

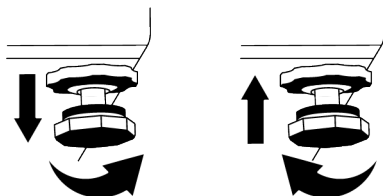
Kondenzator frižidera se nalazi sa zadnje strane. Da bi se smanjila potrošnja energije i povećala energetska efikasnost, gornji dio kondenzatora se mora povući unazad i učvrstiti kao što je prikazano na slici. Kada

se kondenzator povuče unazad, držači u gornjem desnom i lijevom dijelu se zaključavaju i kondenzator je pričvršćen.



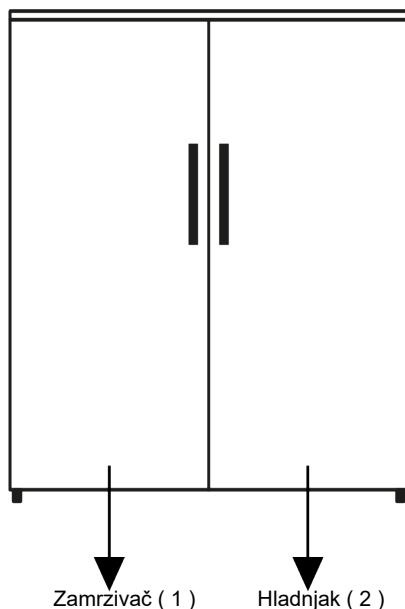
3.3 Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnoteženom položaju, podesite prednje podesive nožice okretanjem udesno ili ulijevo.



3.4 Ugradnja hladnjaka i zamrzivača jedan pored drugog

Kada su zamrzivač i rashladni uređaj postavljeni jedan pored drugog, instalaciju treba izvesti tako da zamrzivač (1) bude na lijevoj strani, a hladnjak (2) na desnoj strani. Da biste spriječili probleme s kondenzacijom koji bi se mogli pojaviti između proizvoda, elementi protiv kondenzacije nalaze se na lijevoj strani hladnjaka.



3.5 Upozorenje na vruću površinu

Bočne stijenke vašeg proizvoda opremljene su cijevima za hlađenje za poboljšanje sistema hlađenja. Tečnost pod visokim

pritiskom može teći kroz ove površine, uzrokujući vruće površine na bočnim stijenkama. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje.

4 Priprema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

4.1 Što učiniti za uštedu energije

- Prilikom stavljanja hrane ostavite dovoljno prostora u frižideru da omogućite dovoljnu cirkulaciju vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni zrak neće direktno prodirati u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se optimizirati u uvjetima dovoljnim da zaštiti vašu hranu. Funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grijača, odmrzavanja, osvjetljenja, zaslona i tako dalje u tim okolnostima funkcionirat će u skladu s potrebama da se u tim okolnostima potroši minimalna količina energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za zrak na zadnjoj stijenci ne budu blokirani, i po mogućnosti na način da otvori za zrak ostanu ispod staklene police. Takva kombinacija može pomoći u poboljšanju raspodjele zraka i energetske efikasnosti.
- Za čuvanje hrane preporučuju se donje ladice.
- Za optimalne performanse, Brzo zamrzavanje se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata prije stavljanja svježije hrane u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se svježija hrana stavi u zamrzivač. Nakon

nekoeg vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.

- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Zavisno od karakteristika proizvoda, odmrzavanja smrznute hrane u odjeljak hladnjaka će osigurati uštedu energije i očuvanje kvaliteta hrane.
- Da biste u odjeljak za hlađenje vašeg zamrzivača stavili maksimalnu količinu hrane, gornje ladice treba izvaditi i hranu staviti na žičane/staklene police.
- Čuvajte hranu u hladnjaku ili odjeljku za hlađenje u skladu s odgovarajućim uvjetima skladištenja kako biste uštedjeli energiju.
- Paketi hrane ne smiju dolaziti u direktan dodir sa senzorom temperature smještenim u odjeljku zamrzivača.

4.2 Prvo korištenje

Prije upotrebe vašeg proizvoda provjerite da li su potrebne pripreme izvršene u skladu s uputama u odjeljcima "Sigurnosne upute" i "Instalacija".

- Pričekajte najmanje 2 sata prije upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite proizvod da radi bez stavljanja hrane unutra 6 sati, a vrata proizvoda treba da budu što je moguće zatvorena.
- Promjena temperature uzrokovana otvaranjem i zatvaranjem vrata tijekom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na hrani koja se nalazi

na policama na vratima/kućištu i staklenim posudama artiklima smještenim u proizvodu.

- Zvuk će se čuti kada kompresor počinje da radi. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tekućina i plin mogu komprimirati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ova područja su dizajnirana za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.
- Kod nekih modela, indikatorska ploča automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. On će se ponovno aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koji taster.

4.3 Klimatska klasa i definicije

Pogledajte klimatsku klasu na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sljedećih informacija odnosi se na vaš uređaj prema klimatskoj klasi.

- **SN:** Dugotrajna umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 38 °C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 43 °C.

5 Rukovanje proizvodom

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!

- Proizvod treba koristiti samo za skladištenje hrane.
- Ako ćete biti odsutni od kuće duže vrijeme (npr. na odmoru) i nećete koristiti ledomat ili dispencer za vodu, isključite ventil za vodu. U suprotnom može doći do curenja vode.

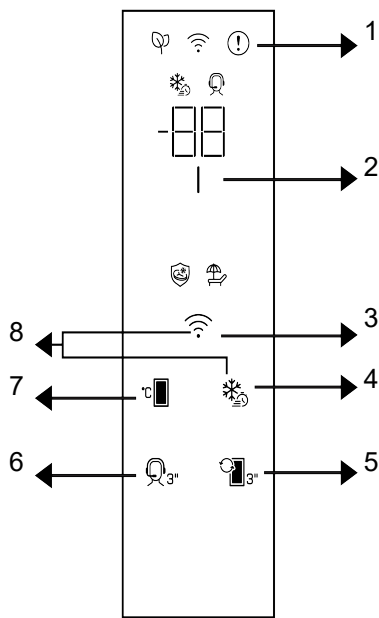
- Na površinama od nehrđajućeg čelika mogu se uočiti male varijacije u svjetlini površine zbog proizvodnog procesa i inherentnih karakteristika materijala. To je normalno i ne utiče na performanse proizvoda.

Isključivanje proizvoda

- Uklonite hranu kako biste spriječili neugodne mirise.
- Pričekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavljajući vrata otvorena kako biste izbjegli oštećenje unutrašnje plastike.

6 Korištenje vašeg proizvoda

6.1 Upravljačka ploča proizvoda



- | | | | |
|---|---------------------------------|---|---|
| 1 | Indikator statusa greške | 2 | Indikator uštede energije (zaslon isključen) |
| 3 | * Taster za bežičnu vezu | 4 | Taster za brzo zamrzavanje / brzo hlađenje |
| 5 | Taster za pretvorbu odjeljka | 6 | * Taster servisne podrške |
| 7 | Tpka za podešavanje temperature | 8 | * Taster za poništavanje podešavanja bežične veze |

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!
 Audio i vizuelne funkcije na instrument tabli
 vam pomažu da koristite svoj proizvod.

***Nije obavezno** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na instrumentnoj ploči vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

1. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će se aktivirati kada se vaš proizvod ne hladi adekvatno ili kada dođe do greške senzora. Na displeju temperature odjeljka zamrzivača pojaviće se slovo "E", a na displeju temperature odjeljka frižidera će se pojaviti brojevi kao što su 1, 2, 3 itd. Ovi brojevi na ekranu obavještavaju servisni odjel o grešci. Ako ubacite vruću hranu u odjeljak zamrzivača ili ostavite vrata otvorena duže vrijeme, usklićnik može nakratko zasvijetliti. Ovo nije kvar; upozorenje će nestati nakon što se hrana ohladi ili pritisne dugme.

2. Indikator uštede energije (displej isključen) |

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju, automatski se aktivira režim uštede energije i svijetli simbol uštede energije. Kada je funkcija uštede energije aktivirana, sve ikone na ekranu osim simbola uštede energije se isključuju. Ako se pritisne bilo koje dugme ili se otvore vrata dok je funkcija uštede energije aktivna, funkcija se deaktivira i ikone na ekranu se vraćaju u normalu. Funkcija uštede energije je tvornički zadana funkcija i ne može se deaktivirati.

*3. Dugme za bežičnu vezu

Ovo dugme se koristi za uspostavljanje bežične veze s vašim proizvodom putem mobilne aplikacije HomeWhiz. Pritiskom i držanjem dugmeta (3 sekunde), ikona bežične veze na ekranu/ekranu će polako treperiti (u intervalima od 0,5 sekundi). Ovo pokreće početno podešavanje kućne mreže s proizvodom. Nakon uspostavljanja bežične veze, ikona bežične veze će ostati svijetliti. Nakon završetka početnog podešavanja, ponovnim pritiskom na ovo dugme će se aktivirati/deaktivirati veza. Dok se veza ne uspostavi, ikona bežične veze će brzo treperiti (u intervalima od 0,2

sekunde). Kada je veza aktivna, ikona bežične mreže će ostati svijetliti. Ako se veza ne može uspostaviti na duži period, provjerite postavke veze i pogledajte odjeljak "Rješavanje problema" u korisničkom priručniku. Aplikacija HomeWhiz mora se koristiti za bežičnu vezu. Koraci postavljanja su objašnjeni putem aplikacije tokom instalacije. Aplikaciji možete pristupiti skeniranjem QR koda na oznaci HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija je dostupna u App Storeu za iOS uređaje i Play Storeu za Android uređaje. Za detaljnije informacije posjetite <https://www.homewhiz.com/>.

4. Dugme za brzo zamrzavanje/ brzo

hlađenje 

Kada se pritisne dugme za brzo zamrzavanje/hlađenje, zasvijetli ikona za brzo zamrzavanje/hlađenje i aktivira se funkcija brzog zamrzavanja/hlađenja. U načinu rada zamrzivača, temperatura odjeljka je podešena na -27 °C. U načinu rada hladnjaka, temperatura odjeljka je podešena na 1 °C. Da biste poništili funkciju, ponovo pritisnite dugme. Funkcija brzog zamrzavanja automatski se poništava nakon određenog vremena. Ako želite zamrznuti veliku količinu svježje hrane, pritisnite dugme za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

5. Dugme za konverziju kabine

Pritisak na dugme za konverziju odjeljka na 3 sekunde će podesiti odjeljak na izmjenu između frižidera i zamrzivača.

* 6. Ključ usluge podrške

Pritisnite i držite ovo dugme 3 sekunde da biste aktivirali/deaktivirali uslugu podrške. Detaljne informacije o tome kako koristiti uslugu podrške možete pronaći u odjeljku "Značajka usluge podrške".

7. Dugme za podešavanje temperature



Temperatura proizvoda je podešena. Kada se pritisne dugme, temperatura odjeljka je u načinu rada zamrzivača.

Temperatura se može podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C u režimu prizemlja i na 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C u režimu hlađenja.

* 8. Dugme za resetovanje postavki

bežične veze  + 

Da biste resetovali bežične postavke, istovremeno pritisnite i držite dugmad Quick Freeze i Wireless na 3 sekunde. Resetovanje/vraćanje bežičnih postavki na tvorničke postavke će izbrisati sve korisničke informacije koje su prethodno korištene za podešavanje.

Temperatura se može postaviti između 1-8 °C za odjeljak hladnjaka i između -24 i -15 °C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati pod uvjetom da su unutar ovih raspona prema specifikacijama proizvoda.

6.2 Kontrolna ploča proizvoda

Postavke temperature mogu se podesiti između 1-8 °C za odjeljak hladnjaka i između -24 i -18 °C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati unutar ovih raspona u zavisnosti od specifikacija proizvoda.

6.3 Zamrzavanje svježe hrane

- Hrana koja se treba zamrznuti treba se podijeliti u manje dijelove u skladu s količinom koja će se konzumirati te zamrznuti u zasebna pakiranja. Na taj način nakon odmrzavanja treba spriječiti ponovno zamrzavanje sve hrane.
- Da bi se u što većoj mjeri sačuvala hranjive vrijednosti, aroma i boja hrane, povrće treba kratko vrijeme prokuhati prije zamrzavanja. (Kuhanje nije potrebno za hranu poput krastavaca, peršina.)

Vreme kuhanja povrća zamrznutog na ovaj način skraćuje se za 1/3 vremena kuhanja svježeg povrća.

- Da bi se produžilo vrijeme skladištenja smrznute hrane, kuhano povrće mora se prvo iscijediti, a zatim hermetički zapakirati što važi za sve vrste hrane.
- Hrana se ne smije stavljati nezapakirana u pretinac za zamrzavanje.
- Materijal za pakiranje hrane koja se skladišti treba biti nepropusan za vazduh, čvrst i postojan, i otporan na deformisanje izazvano hladnoćom i vlažnim vazduhom. Inače, hrana koja se stvrdne nakon zamrzavanja može probiti pakiranje. Za potrebe sigurnog čuvanja hrane takođe je važno dobro zatvoriti pakiranje.

Sljedeće vrste ambalaže su prikladne za zamrzavanje hrane:

Polietilenska vrećica, aluminijumska folija, plastična folija, vakuumske vrećice i spremnici s poklopcima otporni na hladnoću.

Za zamrzavanje hrane ne preporučuje se upotreba sljedećih vrsta ambalaže:

- Papir za pakiranje, pergament papir, celofan (želatinski papir), vreća za smeće, rabljene vrećice i vrećice iz trgovine.
- Vruću hranu ne treba stavljati u zamrzivač a da se prethodno ne ohladi.
 - Kada stavljate nezaleđenu svježu hranu u odjeljak za zamrzavanje, vodite računa da ista ne dolazi u kontakt sa smrznutom hranom. Pakovanje za hlađenje (Cool-pack) (Phase Change Material/PCM - Materijal za promjenu faze) možete staviti na mrežu odmah ispod mreže za brzo zamrzavanje kako biste spriječili da se isto zagrije.
 - Tokom vremena zamrzavanja (24 sata) nemojte stavljati drugu hranu u zamrzivač.
 - Stavite hranu na police za zamrzavanje ili mreže tako što ćete je nasložiti da ne bude pretrpana (preporučuje se da materijali za pakovanje ne dolaze u kontakt jedni s drugima).

- Smrznuta hrana mora se neodložno upotrijebiti u kratkom vremenskom periodu nakon odmrzavanja i ne smije se više zamrzavati.
- Ne blokirajte ventilacijske rupe stavljajući smrznutu hranu ispred ventilacionih rupa na stražnjoj površini.
- Preporučujemo vam da na pakovanje prikačite etiketu i napišete naziv hrane u pakovanju i vreme zamrzavanja.

Namirnice pogodne za zamrzavanje:

Riba i plodovi mora, crveno i bijelo meso, živina, povrće, voće, biljni začini, mliječni proizvodi (poput sira, maslaca i ocijeđenog jogurta), peciva, gotova ili kuhana jela, jela od krumpira, sufle i deserti.

Namirnice koje nisu pogodne za zamrzavanje:

jogurt, kisjelo mlijeko, kajmak, majonez, lisnata salata, crvena rotkva, grožđe, sve voće (poput jabuka, krušaka i breskvi).

- Da bi se hrana brzo i temeljito smrznula, ne smiju se prekoračiti sljedeće navedene količine u pakovanju.
 - Voće i povrće, 0,5 do 1 kg
 - Meso, 1-1,5 kg
- Mala količina hrane (najviše 2 kg) takođe se može zamrznuti bez upotrebe funkcije brzog zamrzavanja.

Da biste postigli najbolji rezultat, primijenite sljedeće upute:

- U tablicama Meso i riba, Povrće i voće, Mliječni proizvodi možete vidjeti podatke za odlaganje i čuvanje hrane u zamrzivaču.

Savjeti o skladištenju smrznute hrane

- Kad kupujete smrznutu hranu, vodite računa da je ista smrznuta na odgovarajućim temperaturama i da im pakovanja nijesu oštećena.
- Stavite pakovanja u zamrzivač što je prije moguće nakon što ih kupite.

- Pazite da datum isteka naveden na pakovanju ne istekne prije konzumiranja upakovanih gotovih jela koja izvadite iz zamrzivača.

Odmrzavanje

Led u odjeljcima zamrzivača automatski se odmrzava.

Detalji zamrzivača

Standard EN 62552 zahtijeva (prema specifičnim uslovima mjerenja) da se najmanje 4,5 kg hrane na svakih 100 litara volumena zamrzivača može zamrznuti na temperaturi okoline od 25 °C u roku od 24 sata.

Odmrzavanje smrznute hrane

Ovisno o raznolikosti hrane i svrsi upotrebe, možete odabrati između sljedećih opcija odmrzavanja:

- Na sobnoj temperaturi (da bi se održala kvaliteta hrane, nije baš prikladno odmrzavati hranu dugo na sobnoj temperaturi)
- U frižideru
- U električnoj rerni (u modelima sa ili bez ventilatora)
- U mikrovalnoj rerni

OPREZ!

- ikada ne stavljajte kisele napitke u staklene boce i limenke u zamrzivač jer postoji rizik od pucanja.
- Ako se na pakovanju smrznute hrane primijeti vlaga i neuobičajeno nadimanje, vjerovatno je da su prethodno bili uskladišteni u nepropisnim uvjetima skladištenja i da se kvaliteta sadržaja umanjila. Ne konzumirajte ovu hranu bez provjere.
- Budući da se ukus nekih začina u kuhanim jelima može promijeniti kada su izloženi dugotrajnim uslovima skladištenja, morate dodati manje količine začina u hranu koju ćete zamrznuti ili je potrebno dodati željene začine u hranu nakon procesa odmrzavanja.

Odjeljak zamrzivača	Napomene
Postavka	
-20 °C	Ovo je fabrička, preporučena postavka. Ova postavka se preporučuje ako je temperatura okruženja niža od 30 °C.

BS

Meso i riba			Priprema	Najduže vrijeme skladištenja (mjesec)
Mesni proizvodi	Teletina	Odrezak	Rezanjem debljine 2 cm i postavljanjem folije između komada ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	6-8
		Pečenje	Pakiranjem komada mesa u vreću za hladnjak ili čvrstim omotavanjem	6-8
		Kocke	U malim komadima	6-8
		Šnicla, kotleti	Postavljanjem folije između rezanih kriški ili pojedinačnim omotavanjem streč-folijom	6-8
	Ovčatina	Kotleti	Postavljanjem folije između komada mesa ili pojedinačnim omotavanjem streč-folijom	4-8
		Pečenje	Pakiranjem komada mesa u vreću za hladnjak ili čvrstim omotavanjem	4-8
		Kocke	Pakiranjem isjeckanog mesa u vrećicu za hladnjak ili čvrstim omotavanjem	4-8
	Govedina	Pečenje	Pakiranjem komada mesa u vreću za hladnjak ili čvrstim omotavanjem	8-12
		Odrezak	Rezanjem debljine 2 cm i postavljanjem folije između komada ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	8-12
		Kocke	U malim komadima	8-12
		Kuvano meso	Pakiranjem u komadićima u vrećicu za hladnjaka	8-12
	Mljeveno meso		Bez začina, u ravnim vrećicama	1-3
	Iznutrice (komad)		U komadima	1-3
	Fermentirana kobasica - Salame		Treba je pakirati čak i ako ima pakovanje.	1-3
	Šunka		Postavljanjem folije između rezanih kriški	2-3
Perad i ulovljena divljač	Piletina i ćuretina		Umotavanjem u foliju	4-6
	Guščetina		Umotavanjem u foliju (porcije ne smiju prelaziti 2,5 kg)	4-6
	Pačetina		Umotavanjem u foliju (porcije ne smiju prelaziti 2,5 kg)	4-6
	Jelen, zec, srna		Umotavanjem u foliju (porcije ne smiju prelaziti 2,5 kg, a kosti trebaju biti odvojene)	6-8
Riba i plodovi mora	Slatkovodna riba (pastrmka, šaran, ždral, som)		Nakon temeljitog čišćenja unutrašnjosti i krljušti, potrebno ih je oprati i osušiti, a dijelove repa i glave odrezati po potrebi.	2
	Nemasna riba (brancin, iverak, list)			4-6
	Masna riba (Bonito, skuša, plava riba, crveni cipal, inćuni)			2-4
	Školjke		Očišćene i u vrećicama	4-6
	Kavijar		U svojoj ambalaži, u aluminijumskoj ili plastičnoj posudi	2-3

Voće i povrće	Priprema	Najduže vrijeme skladištenja (mjesec)
Pasulj i boranija	Skladištiti prokuvano 3 minute nakon pranja i rezanja na male komade	10-13
Grašak	Skladištiti prokuvano 2 minute nakon vađenja iz mahuna i pranja	10-12
Kupus	Skladištiti prokuvano 1-2 minute nakon čišćenja	6-8
Šargarepa	Skladištiti prokuvano 3-4 minute nakon čišćenja i rezanja na kriške	12
Paprika	Skladištiti prokuvano 2-3 minute nakon rezanja stabljike, dijeljenja na dva dijela i odvajanja sjemena	8-10
Spanać	Skladištiti prokuvano 2 minute nakon pranja i čišćenja	6-9
Poriluk	Skladištiti prokuvano 5 minuta nakon usitnjavanja	6-8
Karfiol	Skladištiti prokuvano u malo limunove vode 3-5 minuta nakon odvajanja lišća, rezanje jezgre na komade	10-12
Patlidžan	Skladištiti prokuvano 4 minute nakon pranja i rezanja na komade od 2 cm	10-12
Bundeva	Skladištiti prokuvano 2- 3 minute nakon pranja i rezanja na komade od 2 cm	8-10
Gljiva	Lagano pirjati na ulju i politi sa malo limuna	2-3
Kukuruz	Čišćenjem i pakiranjem u klipove ili zrna	12
Jabuka i kruška	Skladištiti prokuvano 2-3 minute nakon što ih ogulite i izrežete	8-10
Kajsija i breskva	Podijelite na pola i izvadite sjeme	4-6
Jagoda i malina	Operite i granatirajte	8-12
Pečeno voće	Dodavanjem 10% šećera u posudu	12
Šljiv, trešnja, višnja	Pranjem i čišćenjem stabljika	8-12

BS

Mliječni proizvodi	Priprema	Najduže vrijeme skladištenja (mjesec)	Uslovi skladištenja
Sir (osim feta sira)	Postavljanjem folije između kriška	6-8	Može se ostaviti u originalnom pakovanju ako će se kratkotrajno skladištiti. Ako će se dugotrajno skladištiti treba ga umotati u aluminijsku ili plastičnu foliju.
Puter, margarin	U originalnom pakovanju	6	U originalnoj ambalaži ili u plastičnoj ambalaži

6.4 Preokrenuti stranu otvaranja vrata

Strana na koju se otvaraju vrata vašeg frižidera može da se okrene u zavisnosti od mesta na koje ste ga postavili. Kada vam to zatreba, svakako pozovite najbliži ovlašteni servis.

6.5 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The

door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a

certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

BS

7 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!

- Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja.
- Prašinu na ventilacionoj rešetki na poleđini proizvoda treba ukloniti (bez otvaranja poklopca) najmanje jednom godišnje. Čišćenje treba obaviti suhom krpom.
- Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne dijelove.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj kako biste izvadili vrata i police karoserije. Podignite police na vratima prema gore kako biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, gurnite ih natrag na mjesto od vrha do dna.
- Nikada ne koristite vodu ili sredstva za čišćenje koja sadrže hlor za čišćenje vanjske površine proizvoda ili hromiranih dijelova. Hlor uzrokuje hrđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Da biste spriječili ljuštenje ili deformaciju otisaka na plastičnom dijelu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, benzin, poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu s mlakom vodom i osušite.
- U proizvodima bez tehnologije No Frost; kapljice vode i debljina mraza do jednog prsta će se formirati na stražnjem zidu rashladnog odjeljka. Nemojte ga čistiti i apsolutno ne nanosite ulje ili slične supstance.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo lagano vlažnu krpu od mikrovlakana. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu uzrokovati ogrebotine.

- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive dijelove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljito isperite i potpuno osušite. Spriječite ulazak vode u svjetla i kontrolnu ploču.
- Nemojte koristiti sirće, alkohol za trljanje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na unutrašnjim površinama.

Vanjske površine od nehrđajućeg čelika

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nehrđajućeg čelika i nanosite ga mekom krpom bez dlačica. Za poliranje, nježno obrišite površinu krpom od mikrovlakana navlaženom vodom i koristite suhu podlogu za poliranje. Uvijek slijedite zrno nehrđajućeg čelika.

Sprečavanje loših mirisa

U proizvodnji vašeg proizvoda se ne koriste supstance koje bi mogle izazvati miris. Međutim, mirisi mogu nastati zbog nepravilnog skladištenja hrane i neadekvatnog čišćenja unutrašnje površine proizvoda.

- Da biste spriječili ovaj problem, očistite vodom za pečenje svakih 15 dana.
- Čuvajte hranu u zapečaćenim posudama, jer mikroorganizmi oslobođeni iz otvorene hrane mogu izazvati loše mirise.
- Nikada ne skladištite hranu kojoj je istekao rok trajanja ili pokvarenu hranu u proizvodu.

Zaštita plastičnih površina

Ako se ulje izlije na plastične površine, odmah ih očistite toplom vodom, jer ulje može oštetiti površinu.

8 Rješavanje problema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Provjerite ovu listu prije nego kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedjeti vrijeme i novac. Ova lista uključuje česte reklamacije koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike koje se ovdje spominju možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlaštenu servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti postavljen. >>> Uključite ga da se potpuno ukopča u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregorio. >>> Provjerite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (MULTI ZONA, COOL CONTROL i FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Pazite da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne instalirajte proizvod u vlažnom okruženju.
- Hrana koja sadrži tečnost čuva se u nezatvorenim držačima. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim držačima.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne držite vrata proizvoda otvorena duže vrijeme.
- Termostat je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>> Postavite termostat na odgovarajuću temperaturu.

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u rashladnom sistemu proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.

- Odmrzavanje je aktivno. >>> Ovo je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uvjerite se da je kabl za napajanje uključen.
- Postavka temperature nije tačna. >>> Odaberite odgovarajuću postavku temperature.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno nakon što se napajanje vrati.

Radna buka frižidera se povećava tokom upotrebe.

- Radne performanse proizvoda mogu varirati ovisno o varijacijama temperature okoline. Ovo je normalno i nije kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi dugo vremena na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli zrak koji se kreće unutra će uzrokovati duži rad proizvoda. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili frižidera mogu biti odškrinuta. >>> Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisu temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Uređaj za pranje vrata frižidera ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, slomljen ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamijenite zaptivku. Oštećena/

pokidana mašina za pranje vrata će uzrokovati da proizvod radi duže kako bi se očuvala trenutna temperatura.

Temperatura zamrzivača je vrlo niska, ali temperatura frižidera je adekvatna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo provjerite.

Temperatura frižidera je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

Namirnice koje se čuvaju u ladicama rashladnog odjeljka su zamrznute.

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura frižidera je postavljena na vrlo visok stepen. >>> Podešavanje temperature rashladne komore utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promjenom temperature frižidera ili zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Ovo je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadatu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.

Tresenje ili buka.

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polagano pomiče, podesite postolja da

izbalansirate proizvod. Također provjerite da li je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvod.

- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može uzrokovati buku. >>> Uklonite sve stavke postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti koja teče, prska, itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tekućine i plina. >>> Ovo je normalno i nije kvar.

Iz proizvoda se čuje zvuk vjetra.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. Ovo je normalno i nije kvar.

Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.

- Vruće ili vlažno vrijeme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. Ovo je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

Postoji kondenzacija na vanjskoj strani proizvoda ili između vrata.

- Ambijentalno vrijeme može biti vlažno, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će se raspršiti kada se smanji vlažnost.

Unutrašnjost loše miriše.

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Unutrašnjost redovno čistite sušnim, toplom vodom i gaziranom vodom.
- Određeni držači i materijali za pakovanje mogu uzrokovati miris. >>> Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezapečaćene držače. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu proširiti iz nezatvorenih namirnica i uzrokovati neugodan miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

Vrata se ne zatvaraju.

- Paketi hrane možda blokiraju vrata. >>> Premjestite sve predmete koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na tlu. >>> Podesite stalke da izbalansirate proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Provjerite je li površina ravna i dovoljno izdržljiva da nosi proizvod.

Aparat se zaglavio.

- Namirnice mogu biti u kontaktu s gornjim dijelom ladice. >>> Reorganizirajte namirnice u ladici.

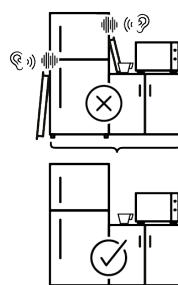
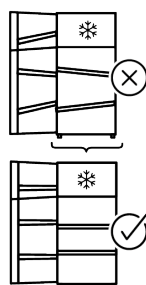
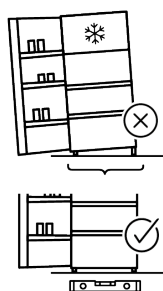
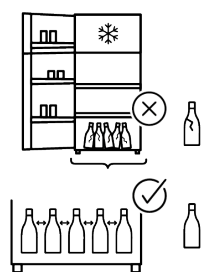
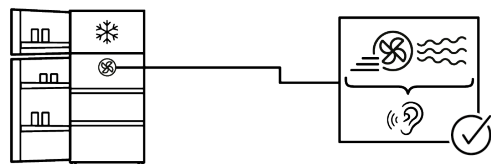
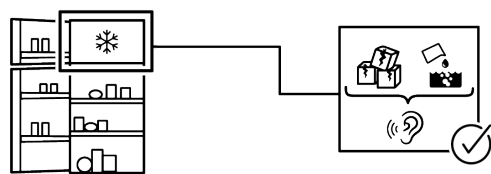
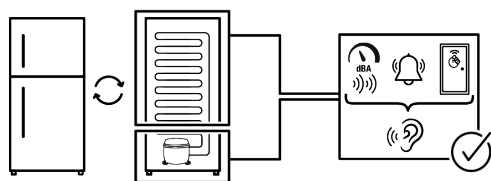
Temperatura na površini proizvoda.

- Visoka temperatura može se primijetiti između dvoja vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj površini roštilja dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje.

Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlašteni servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod. To je normalno.



IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrsnuti uz uslov da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputstvima (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uslovima garancije. Stoga, imajte na umu da popravke obavljaju profesionalni serviseri (koji nisu ovlašteni od strane) poništava garanciju.

Samostalni popravci

Krajnji korisnik može izvršiti samopopravku isključivo za sljedeće rezervne dijelove: kvake za vrata, šarke za vrata, ladice, korpe i zaptivke na vratima (dostupna je i ažurirana lista od 1. marta 2021.).

Štaviše, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih ozljeda, spomenuta samopopravka mora se obaviti slijedeći uputstva u korisničkom priručniku za samopopravku ili koje su dostupne u . Zbog vaše sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije pokušaja obavljanja samostalne popravke. Pokušaji popravka i popravka od strane krajnjih korisnika za dijelove koji nisu uključeni u takvu listu i/ili ne slijede upute u korisničkim priručnicima za samopopravak ili koji su dostupni na , mogu dovesti do sigurnosnih problema koji se ne mogu pripisati , i poništava garanciju za proizvod.

Stoga se izričito preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravki koji ne uključuje spomenutu listu rezervnih dijelova i da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene ili registrovane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod i posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške ozljede.

Sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, rashladni krug, glavna ploča, ploča invertera, ploča ekrana, itd. Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju navedeno.

Raspoloživost rezervnih dijelova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni dijelovi će biti dostupni za ispravan rad frižidera Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj proizvod opremljen je rasvjetom energetske klase „G“.

Izvor rasvjete u ovom proizvodu treba zamijeniti samo profesionalni serviser.

Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти

Благодарим ви, че избрахте този продукт.

Моля, регистрирайте вашите продукти на www.register10.eu

Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, който е произведен по най-съвременна технология. За да направите това, прочетете внимателно това ръководство и всяка друга предоставена документация, преди да използвате продукта.

Обърнете внимание на цялата информация и предупреждения в ръководството за потребителя. По този начин ще защитите себе си и продукта си от опасностите, които могат да възникнат. Запазете ръководството за употреба. Включете това ръководство с продукта, ако го предадете на някой друг.

Следните символи се използват в ръководството за потребителя и върху продукта:



Прочетете ръководството за потребителя.

 ENERGY 		Информацията за модела, както се съхранява в базата данни за продукта, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Инструкции за околната среда .	62
1.1	Изхвърляне на опаковъчни материали	62
2	Вашият фризер.....	62
3	Монтаж	62
3.1	Правилно място за монтаж.....	63
3.2	Поставяне на пластмасови клинове	63
3.3	Регулиране на краката	63
3.4	Ако продуктът не е в балансирана позиция, регулирайте предните регулируеми крака, като ги завъртите надясно или наляво.	63
3.5	Предупреждение за гореща повърхност	64
4	Подготовка	64
4.1	Какво да направите за спестяване на енергия	64
4.2	Първа употреба	65
4.3	Климатичен клас и дефиниции.	65
5	Начин на ползване на продукта	66
6	Използване на продукта	67
6.1	Контролен панел на продукта ..	67
6.2	Контролен панел на продукта ..	69
6.3	Замразяване на прясна храна..	69
6.4	Обръщане на страната на отваряне на вратата.....	73
6.5	Сигнал за отворена врата.....	73
7	Почистване и грижа	73
8	Отстраняване на неизправности.....	74

1 Инструкции за околната среда

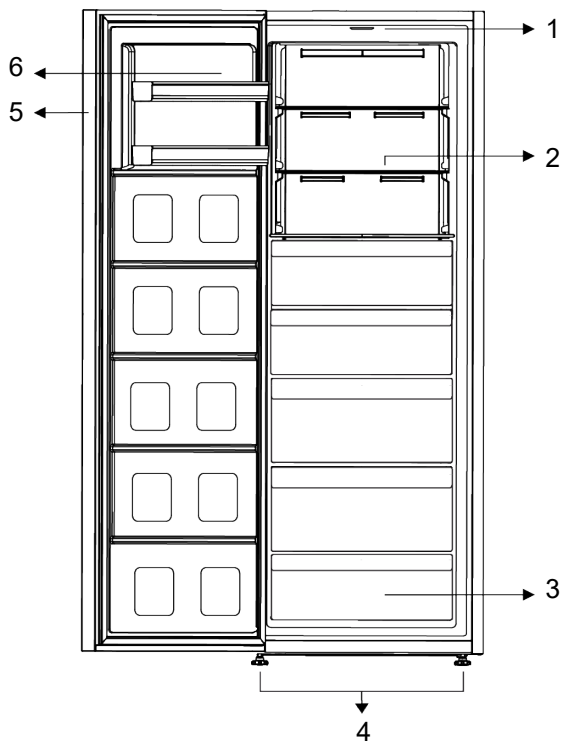
1.1 Изхвърляне на опаковъчни материали

Опаковъчният материал може да се рециклира и е обозначен със символа за рециклиране .

Поради това различните части на опаковката трябва да се изхвърлят отговорно и в пълно съответствие с разпоредбите на местните власти, регулиращи изхвърлянето на отпадъци.

BG

2 Вашият фризер



1 Олекотено стъкло

3 Фризерни отделения

5 Електронен индикатор

2 Регулируеми стъклени рафтове

4 Регулируеми крака

6 Регулируем рафт на вратата

***По избор:** Фигурите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не отговарят точно на Вашия продукт.

Ако Вашият продукт не съдържа съответните части, информацията се отнася за други модели.

3 Монтаж

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

3.1 Правилно място за монтаж

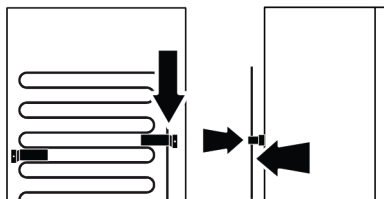
Свържете се с оторизирания сервиз за монтаж на продукта. За да подготвите продукта за монтаж, вижте информацията в ръководството за потребителя и се уверете, че електрическата и водоснабдителната мрежа са необходими. Ако не, обадете се на електротехник и водопроводчик, за да организират комуналните услуги, както е необходимо.

- Поставете продукта върху равна повърхност, за да избегнете вибрации
- Поставете продукта най-малко на 30 см от нагревател, печка или други източници на топлина и най-малко на 5 см от електрически печки.
- Когато поставите два охладителя в съседна позиция, оставете разстояние от поне 4 см между двата уреда.
- Пазете продукта от пряка слънчева светлина и на сухо място.
- Проверете дали компонентът за защита на хлабина на задната стена присъства на мястото му (ако е предоставен с продукта).

3.2 Поставяне на пластмасови клинове

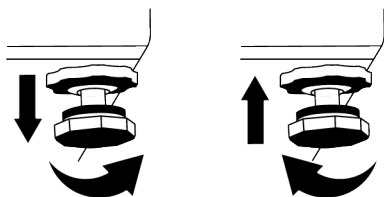
Кондензаторът на хладилника е разположен отзад. За да се сведе до минимум консумацията на енергия и да се увеличи енергийната ефективност, горната част на кондензатора трябва да се издърпа назад и да се закрепят, както е показано на снимката. Когато кондензаторът се издърпа назад,

скобите в горната дясна и лява част се заключват и позицията на кондензатора е осигурена.



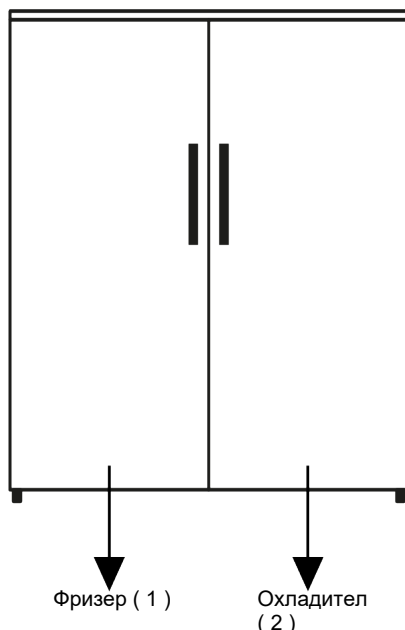
3.3 Регулиране на краката

Ако продуктът не е в балансирана позиция, регулирайте предните регулируеми крака, като ги завъртите надясно или наляво.



3.4 Ако продуктът не е в балансирана позиция, регулирайте предните регулируеми крака, като ги завъртите надясно или наляво.

Когато фризерът и охладителят са монтирани един до друг, монтажът трябва да се извърши така, че фризерът (1) да е отляво, а охладителят (2) да е отдясно. За да се предотвратят проблеми с изпотяването, които могат да възникнат между продуктите, елементите против кондензация са разположени от лявата страна на охлаждащия продукт.



3.5 Предупреждение за гореща повърхност

Страничните стени на вашия продукт са оборудвани с охладителни тръби за подобряване на охладителната система.

Течността с високо налягане може да тече през тези повърхности и да причини горещи повърхности на страничните стени. Това е нормално и не изисква сервисно обслужване.

4 Подготовка

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

4.1 Какво да направите за спестяване на енергия

- Когато зареждате храната, оставете достатъчно място вътре в хладилника, за да позволите достатъчна циркулация на въздуха за охлаждане.
- Тъй като горещият и влажен въздух няма да проникне директно във вашия продукт, когато вратите не са отворени, вашият продукт ще се оптимизира при условия, достатъчни да защитят вашата храна. При тези обстоятелства функции и компоненти като компресор, вентилатор, нагревател, размразяване,

осветление, дисплей и т.н. ще работят според нуждите, като консумират минимална енергия.

- В случай, че са налице няколко опции, стъклените рафтове трябва да бъдат поставени така, че изходите за въздух на задната стена да не са блокирани и за предпочитане по начин, по който изходите за въздух остават под стъкления рафт. Тази комбинация може да помогне за подобряване на разпределението на въздуха и енергийната ефективност.
- Използването на долното чекмедже при съхранение е силно препоръчително.

- За оптимална ефективност може да се използва функцията за бързо замразяване (ако е налична) 24 часа преди поставянето на пресни храни във фризера.
- В повечето случаи 24 часа са достатъчни за функцията за бързо замразяване, след като във фризера са поставени пресни храни. След известно време функцията за бързо замразяване ще се деактивира автоматично.
- Когато замразявате малко количество храна, функцията за бързо замразяване може да се деактивира след известно време, за да се осигури икономия на енергия.
- В зависимост от характеристиките на продукта; размразяването на замразени храни в хладилното отделение ще осигури пестене на енергия и ще запази качеството на храната.
- За да заредите максимално количество храна във фризерното отделение на Вашия хладилник, горните чекмеджета трябва да се извадят и храната да се постави върху телените/стъклените рафтове.
- Съхранявайте храната в охладителното или охлаждащото отделение в съответствие с правилните условия за съхранение, за да пестите енергия.
- Опаковките с храни не трябва да са в пряк контакт с температурния сензор, разположен във фризерното отделение.
- Оставете продукта да работи, без да поставяте никаква храна вътре в продължение на 6 часа и вратичката на продукта трябва да се държи възможно най-затворена.
- Промяната на температурата, причинена от отваряне и затваряне на вратата по време на използване на продукта, обикновено може да доведе до конденз върху рафтовете на вратата/корпуса и стъклените съдове, поставени в продукта.
- Ще чуете звук, когато компресорът се включи. Нормално е продуктът да издава шум, дори когато компресорът не работи, тъй като течността и газът могат да бъдат компресирани в охладителната система.
- Нормално е предните ръбове на продукта да са топли. Те са проектирани да се затоплят, за да се избегне
- При някои модели индикаторният панел се изключва автоматично 1 минута след затваряне на вратата. Той ще се активира отново, когато вратата се отвори или се натисне произволен бутон.

4.2 Първа употреба

Преди да използвате вашия продукт, се уверете, че са направени необходимите приготовления в съответствие с инструкциите в разделите "Инструкции за безопасност" и "Инсталиране".

- Изчакайте поне 2 часа, преди да включите продукта, за да осигурите пълна ефективност на охлаждането.

4.3 Климатичен клас и дефиниции

Моля, вижте климатичния клас на табелката с данни на Вашето устройство. Една от следните информации е приложима за вашето устройство според климатичния клас.

- **SN:** Дългосрочен умерен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 10 °C и 32 °C.
- **N:** Умерен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 32 °C.
- **ST:** Субтропичен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 38 °C.

- **Т:** Тропичен климат: Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при температури на околната среда между 16 °C и 43 °C.

5 Начин на ползване на продукта

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

- Продуктът трябва да се използва само за съхранение на храна.
- Ако ще отсъствате от дома за продължителен период от време (напр. на почивка) и няма да използвате машината за лед или дозатора за вода, изключете клапана за вода. В противен случай може да възникне изтичане на вода.
- Леки вариации в яркостта на повърхността могат да се наблюдават върху повърхности от неръждаема

стомана поради производствения процес и присъщите характеристики на материала. Това е нормално и не влияе върху производителността на продукта.

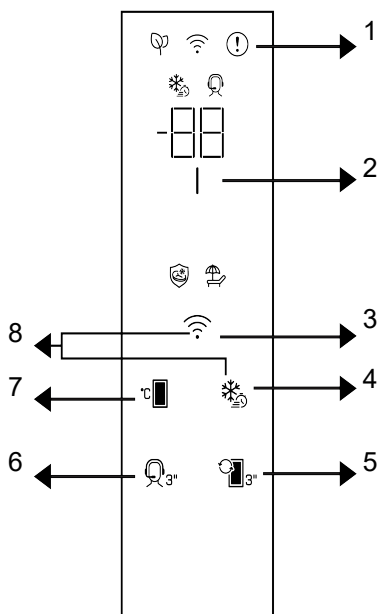
Изключване на продукта

- Извадете храната, за да предотвратите миризми.
- Изчакайте ледът да се стопи, почистете интериора и го оставете да изсъхне, като оставите вратите отворени, за да избегнете повреда на вътрешните пластмаси.

6 Използване на продукта

6.1 Контролен панел на продукта

BG



1 Индикатор за състояние на грешка

3 * Безжичен бутон

5 Ключ за преобразуване на отделение

7 Бутон за регулиране на температурата

2 Индикатор за пестене на енергия (изключен дисплей).

4 Бутон за бързо замразяване / бързо охлаждане

6 * Бутон за услугата за поддръжка

8 * Бутон за нулиране на настройките за безжична връзка

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

Аудио и визуалните функции на арматурното табло ви помагат да използвате вашия продукт.

***Незадължително** Показаните функции не са задължителни; функциите на арматурното табло на вашия продукт могат да се различават по форма и местоположение.

1. Индикатор за състояние на грешка



Този индикатор ще се активира, когато продуктът ви не се охлажда адекватно или когато възникне грешка в датчика. Буквата „Е“ ще се появи на дисплея за температурата във фризерното отделение, а числа като 1, 2, 3 и т.н. ще се появят на дисплея за температурата в хладилното отделение. Тези номера

на дисплея информират сервизния отдел за грешката. Ако заредите топла храна във фризерното отделение или оставите вратата отворена за продължителен период от време, удивителният знак може за кратко да светне. Това не е неизправност; предупреждението ще изчезне, след като храната се охлади или е натиснат бутон.

2. Индикатор за енергоспестяване

(изключен дисплей) |

Когато вратите на продукта не се отварят или затварят, режимът за пестене на енергия се активира автоматично и символът за пестене на енергия светва. Когато е активирана функцията за пестене на енергия, всички икони на екрана, с изключение на символа за пестене на енергия, се изключват. Ако някой бутон е натиснат или се отвори врата, докато функцията за пестене на енергия е активна, функцията се деактивира и иконите на екрана се връщат към нормалното. Функцията за пестене на енергия е фабрична функция по подразбиране и не може да бъде деактивирана.

*3. Безжичен бутон

Този бутон се използва за установяване на безжична връзка с вашия продукт чрез мобилното приложение HomeWhiz. Натискането и задържането на бутона (за 3 секунди) ще накара иконата за безжична връзка на екрана/дисплея да мига бавно (на интервали от 0,5 секунди). Това инициира първоначалната настройка на домашната мрежа с продукта. След като бъде установена безжична връзка, иконата за безжична връзка ще остане осветена. След като първоначалната настройка приключи, натискането на този бутон отново ще активира/деактивира връзката. Докато не се установи връзка, иконата за безжична връзка ще мига бързо (на интервали от 0,2 секунди). Когато връзката е активна, иконата на безжичната мрежа ще остане осветена. Ако не може да се установи

връзка за продължителен период от време, проверете настройките си за връзка и вижте раздел „Отстраняване на неизправности“ в ръководството за потребителя. Приложението HomeWhiz трябва да се използва за безжична връзка. Стъпките за настройка са обяснени чрез приложението по време на инсталацията. Можете да получите достъп до приложението, като сканирате QR кода на етикета HomeWhiz на продукта. Приложението е достъпно в App Store за iOS устройства и Play Store за Android устройства. За подробна информация, моля, посетете <https://www.homewhiz.com/>.

4. Бутон за бързо замразяване/ бързо охлаждане

Когато е натиснат бутонът за бързо замразяване/охлаждане, иконата за бързо замразяване/охлаждане светва и се активира функцията за бързо замразяване/охлаждане. В режим на фризер температурата в отделението е настроена на -27 °C. В режим на охладител температурата в отделението е зададена на 1 °C. За да отмените функцията, натиснете бутона отново. Функцията за бързо замразяване автоматично се отменя след определено време. Ако искате да замразите голямо количество прясна храна, натиснете бутона за бързо замразяване, преди да поставите храната във фризерното отделение.

5. Бутон за преобразуване на кабината

Натискането на бутона за преобразуване на отделението за 3 секунди ще настрои отделението да се редува между хладилник и фризер.

* 6. Ключ за поддръжка

Натиснете и задържете този бутон за 3 секунди, за да активирате/деактивирате услугата за поддръжка. Подробна информация за това как да използвате услугата за поддръжка можете да намерите в раздела „Функция на услугата за поддръжка“.

7. Бутон за регулиране на

температурата

Температурата на продукта се регулира. Когато бутонът е натиснат, температурата в отделението е в режим на фризер.

Температурата може да се регулира до -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C в режим на заземяване и до 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C в режим на охлаждане.

* 8. Бутон за нулиране на настройките

за безжична връзка +

За да нулирате безжичните настройки, натиснете и задръжте бутоните Quick Freeze и Wireless едновременно за 3 секунди. Нулирането/връщането на безжичните настройки към фабричните настройки ще изтрие цялата потребителска информация, използвана преди това за настройка.

Температурата може да се настрои между 1-8°C за охладителното отделение и между -24 и -15°C за фризерното отделение. Стойностите на регулируемата температура могат да варират, при условие че са в рамките на тези диапазони според спецификациите на продукта.

6.2 Контролен панел на продукта

Температурните настройки могат да бъдат зададени между 1 -8 °C за хладилното отделение и между -24 и -18 °C за фризерното отделение. Регулируемите температурни стойности могат да варират в рамките на тези диапазони в зависимост от спецификациите на продукта.

6.3 Замразяване на прясна храна

- Храните за замразяване трябва да бъдат разделени на порции според размера, който ще се консумират, и замразени в отделни опаковки. По

този начин ще се предотврати повторното замразяване на цялата храна чрез размразяване.

- За да се запазят максимално хранителната стойност, ароматът и цветът на храните, зеленчуците трябва да се варят за кратък период от време преди замразяване. (Варенето не е необходимо за храни като краставица, магданоз.) Времето за готвене на замразените по този начин зеленчуци се съкращава с 1/3 от това на пресните зеленчуци.
- За да се удължи времето за съхранение на замразените храни, сварените зеленчуци трябва първо да бъдат филтрирани и след това херметически опаковани, както при всички видове храни.
- Храните не трябва да се поставят във фризерното отделение без опаковка.
- Опаковъчният материал на храната, която ще се съхранява, трябва да е херметичен, плътен и издръжлив и да не се деформира от студ и влага. В противен случай храната, която се втвърдява чрез замразяване, може да пробие опаковката. Запечатването на опаковката добре е важно и по отношение на сигурното съхранение на храната.

Следните видове опаковки са подходящи за замразяване на храни:

Полиетиленов плик, алуминиево фолио, найлоново фолио, вакуумирани пликове и студоустойчиви контейнери за съхранение с капачки.

Използването на следните видове опаковки не се препоръчва за замразяване на храни:

Опаковъчна хартия, пергаментна хартия, целофан (желатинова хартия), торба за боклук, използвани торбички и торби за пазаруване

- Горещите храни не трябва да се поставят във фризерното отделение без да са охладени.
- Когато поставяте незамразени пресни храни във фризерното отделение, имайте предвид, че те не влизат в контакт със замразени храни. Хладна

опаковка (PCM) може да се постави в решетката непосредствено под стойката за бързо замразяване, за да се предотврати затоплянето им.

- По време на времето за замразяване (24 часа) не поставяйте други храни във фризера.
- Поставете вашите храни на рафтовете или стелажите за замразяване, като ги разпръснете, така че да не са тесни (препоръчително е опаковките да не влизат в контакт една с друга).
- Замразените храни трябва да се консумират незабавно за кратък период от време след размразяване и никога не трябва да се замразяват отново.
- Не блокирайте вентилационните отвори, като поставяте вашите замразени храни пред вентилационните отвори, разположени на задната повърхност.
- Препоръчваме ви да залепите етикет върху опаковката и да напишете името на храните в опаковката и времето за замразяване.

Храни, подходящи за замразяване:

Риба и морски дарове, червено и бяло месо, птици, зеленчуци, плодове, тревисти подправки, млечни продукти (като сирене, масло и цедено кисело мляко), сладкиши, готови или варени ястия, картофени ястия, суфле и десерти.

Храни, неподходящи за замразяване:

Кисело мляко, сметана, майонеза, зелена салата, червена ряпа, грозде, всички плодове (като ябълка, круши и праскови).

- За бързо и цялостно замразяване на храните не трябва да се превишават посочените по-долу количества на опаковка.
 - Плодове и зеленчуци, 0,5-1 кг
 - Месо, 1-1,5 кг
- Малко количество храни (максимум 2 кг) могат да бъдат замразени и без използването на функцията за бързо замразяване.

За да получите най-добрия резултат, използвайте следните инструкции:

- Можете да прегледате таблиците за месо и риба, зеленчуци и плодове, млечни продукти за поставяне и съхранение на вашите храни във фризера.

Съвети за съхранение на замразени храни

- Когато купувате замразени храни, уверете се, че са замразени при подходящи температури и опаковките им не са счупени.
- Поставете пакетите във фризерното отделение възможно най-скоро след закупуването им.
- Уверете се, че срокът на годност, посочен върху опаковката, не е изтекъл, преди да консумирате опакованите готови ястия, които сте извадили от фризерната част.

Размразяване

Ледът във фризерните отделения се размразява автоматично.

Подробности за фризера

Стандартът EN 62552 изисква (според специфични условия на измерване) най-малко 4,5 кг храна за всеки 100 литра обем на фризерното отделение да могат да бъдат замразени при 25 °C околна температура за 24 часа.

Размразяване на замразени храни

В зависимост от разнообразието на храните и целта на употреба може да се направи избор между следните опции за размразяване:

- При стайна температура (не е много подходящо да се размразява храната, като се оставя за дълго време на стайна температура по отношение на поддържането на качеството на храната)
- В хладилника
- В електрическата фурна (при модели с или без вентилатор)
- В микровълновата фурна

ВНИМАНИЕ!

- Никога не поставяйте киселинни напитки в стъклени бутилки и кутии във вашия фризер поради риск от експлозия.
- Ако има влага и необичайно подуване в опаковката на замразени храни, вероятно те са били съхранявани преди това при неподходящи условия

за съхранение и съдържанието им се е влошило. Не консумирайте тези храни преди да ги проверите.

- Тъй като вкусът на някои подправки в готвените ястия може да се промени, когато са изложени на условия на дългосрочно съхранение, трябва да добавите по-малко количество подправки към храните, които ще замразите, или желаните подправки трябва да се добавят към храните след процеса на размразяване.

BG

Фризерно отделение	Забележки
Настройка	
-20 °C	Това е препоръчителната настройка по подразбиране. Тази настройка се препоръчва, ако температурата на околната среда е под 30°C.

Месо и Риба			Подготовка	Най-дълго време за съхранение (месец)
Месни продукти	Телешко	Пържола	Като ги отрежете с дебелина 2 см и поставите фолио между тях или ги увиете плътно със стреч фолио	6-8
		Печено	Като опаковате парчетата месо в хладилна торба или ги увиете плътно със стреч фолио	6-8
		Кубчета	На малки парченца	6-8
		Шницел, котлети	Чрез поставяне на фолио между нарязани парчета или опаковани индивидуално със стреч фолио	6-8
	Овнешко	Котлети	Чрез поставяне на фолио между парчетата месо или опаковане индивидуално със стреч фолио	4-8
		Печено	Като опаковате парчетата месо в хладилна торба или ги увиете плътно със стреч фолио	4-8
		Кубчета	Като опаковате нарязаните меса в хладилна торба или ги увиете плътно със стреч фолио	4-8
	Говеждо	Печено	Като опаковате парчетата месо в хладилна торба или ги увиете плътно със стреч фолио	8-12
		Пържола	Като ги отрежете с дебелина 2 см и поставите фолио между тях или ги увиете плътно със стреч фолио	8-12
		Кубчета	На малки парченца	8-12
		Варено месо	Чрез опаковане на малки парчета в хладилна чанта	8-12
	Кайма		Без подправки, в плоски пликове	1-3
	Карантия (парче)		На парчета	1-3
	Ферментирала наденица - Салам		Трябва да бъде опакован, дори ако има вече опаковка.	1-3
	Шунка		Чрез поставяне на фолио между нарязаните парчета	2-3

Месо и Рибa		Подготовка	Най-дълго време за съхранение (месец)
Птици и дивеч	Пиле и Пуйка	Чрез опаковане във фолио	4-6
	Гъска	Чрез опаковане във фолио (порциите не трябва да надвишават 2,5 кг)	4-6
	Патица	Чрез опаковане във фолио (порциите не трябва да надвишават 2,5 кг)	4-6
	Елен, заек, сърна	Чрез опаковане във фолио (порциите не трябва да надвишават 2,5 кг и костите им трябва да бъдат отстранени)	6-8
Рибa и морски дарове	Сладководни риби (пъстърва, шаран, сом)	След основно почистване на вътрешността и люспите, рибата трябва да се измие и изсуши, а частите на опашката и главата да се отрежат, когато е необходимо.	2
	Постна рибa (Лаврак, Калкан, Соле)		4-6
	Мазни риби (Паламуд, Скумрия, Лефер, Червен Кефал, Хамсия)		2-4
	Черупчести/Ракообразни	Почистени и в торби	4-6
	Хайвер	В опаковката си, в алуминиева или пластмасова опаковка	2-3

Флодове и Зеленчуци	Подготовка	Най-дълго време за съхранение (месец)
Зелен боб	Чрез бланширане в продължение на 3 минути след измиване и нарязване на малки парченца	10-13
Зелен грах	Чрез бланширане в продължение на 2 минути след изчистване и измиване	10-12
Зеле	Чрез бланширане в продължение на 1-2 минути след изчистване	6-8
Моркови	Чрез бланширане в продължение на 3-4 минути след измиване и нарязване на малки парченца	12
Пипер	Чрез варене в продължение на 2-3 минути след отрязване на стъблото, разделяне на две и отделяне на семената	8-10
Спанак	Чрез бланширане в продължение на 2 минути след изчистване и измиване	6-9
Праз	Чрез бланширане в продължение на 5 минути след нарязване	6-8
Карфиол	Чрез бланширане в малко лимонова вода в продължение на 3-5 минути след отделяне на листата, нарязване на сърцевината на парчета	10-12
Патладжан	Чрез бланширане в продължение на 4 минути след измиване и нарязване на парченца в размер на 2 см	10-12
Тиква	Чрез шоково варене за 2-3 минути след измиване и нарязване на парчета по 2 см	8-10
Гъби	Като леко сотирате в масло и изстисквате лимон отгоре	2-3
Царевица	Чрез почистване и опаковане на кочан или на зърна	12
Ябълка и круша	Чрез бланширане в продължение на 2-3 минути след обелване и нарязване на малки парченца	8-10
Кайсия и праскова	Разделете наполовина и отстранете ядката	4-6

Плодове и Зеленчуци	Подготовка	Най-дълго време за съхранение (месец)
Ягода и малина	Чрез измиване и изчистване	8-12
Печени плодове	Чрез добавяне на 10% захар в съда	12
Слива, череша, вишна	Чрез измиване и отстраняване на ядката и дръжките	8-12

BG

Млечни продукти	Подготовка	Най-дълго време за съхранение (месец)	Условия за съхранение
Сирене (с изключение на сирене фета)	Като поставите фолио между тях, на парчета	6-8	Може да се остави в оригиналната опаковка за краткосрочно съхранение. За дългосрочно съхранение също трябва да се увие в алуминиево или найлоново фолио.
Масло, маргарин	В собствената си опаковка	6	В собствената си опаковка или в пластмасови кутии

6.4 Обръщане на страната на отваряне на вратата

Отварящата се страна на вратата на вашия хладилник може да се обърне според мястото, на което сте го поставили. Когато имате нужда от това, определено трябва да се обадите в най-близкия оторизиран сервиз.

6.5 Сигнал за отворена врата

Системата за предупреждение за отворена врата на вашия хладилник може да се различава в зависимост от модела.

Версия 1;

Ако вратата на продукта остане отворена за определено време (между 60 сек и 120 сек), се чува звуков предупредителен сигнал; в зависимост от модела на продукта може да се изведе и визуален предупредителен сигнал (светлинна светкавица). Ако затворите вратата на устройството или

натиснете бутон на екрана на устройството, ако има такъв, предупредителният звук спира.

Версия 2;

Ако вратата на устройството остане отворена за определен период от време (между 60 сек и 120 сек), се чува сигнал за отворена врата. Предупреждението за отворена врата се чува постепенно. Първо започва да звучи звуково предупреждение. След 4 минути, ако вратата все още не е затворена, се активира визуално предупреждение (светкавица). Предупреждението за отворена врата ще бъде отложено за определен период от време (между 60 сек и 120 сек), когато бъде натиснат който и да е бутон на екрана на продукта, ако има такъв. След това процесът ще започне отново. Когато вратата на устройството е затворена, предупреждението за отворена врата ще бъде отменено.

7 Почистване и грижа

Прочетете първо „Инструкциите за безопасност“!

- Изключете уреда от контакта, преди да го почистите.

- Прахът върху вентилационната решетка на гърба на продукта трябва да се отстранява (без да се отваря капака) поне веднъж годишно. Почистването трябва да се извършва със суха кърпа.

- Внимавайте да не попадне вода в корпуса на лампата и други електрически части.
- Почистете вратата с влажна кърпа. Извадете цялото съдържание, за да извадите вратата и рафтовете на тялото. Повдигнете рафтовете на вратите нагоре, за да ги свалите. След почистване и сушене ги плъзнете обратно на място отгоре надолу.
- Никога не използвайте вода или почистващи препарати, съдържащи хлор, за почистване на външната повърхност на продукта или хромираните части. Хлорът причинява ръжда на тези видове метални повърхности.
- За да предотвратите отлепването или деформирането на отпечатъците върху пластмасовата част, не използвайте остри, абразивни инструменти, сапун, домакински почистващи продукти, почистващи препарати, бензин, лак и др. За почистване използвайте мека кърпа с хладка вода и подсушете.
- При продукти без технология No Frost; на задната стена на охладителното отделение ще се образуват водни капчици и дебелина на замръзване до един пръст. Не го почиствайте и абсолютно не нанасяйте масло или подобни вещества.
- Използвайте само леко влажна микрофибърна кърпа за почистване на външната повърхност на продукта. Гъбите и другите видове кърпи за почистване могат да причинят драскотини.
- За да почистите вътрешните повърхности на продукта, измийте всички подвижни части с мек разтвор на сапун, вода и сода за хляб.

Изплакнете обилно и подсушете напълно. Предотвратете попадането на вода в светлините и контролния панел.

- Не използвайте оцет, алкохол или други почистващи препарати на алкохолна основа върху вътрешни повърхности.

Външни повърхности от неръждаема стомана

Използвайте неабразивен почистващ препарат от неръждаема стомана и го нанесете с мека кърпа без власинки. За полиране внимателно избършете повърхността с микрофибърна кърпа, напоена с вода, и използвайте суха полираща подложка. Винаги следвайте зърното на неръждаемата стомана.

Предотвратяване на лоши миризми

При производството на вашия продукт не се използват вещества, които биха могли да причинят миризма. Възможно е обаче да се появят миризми поради неправилно съхранение на храната и неправилно почистване на вътрешната повърхност на продукта.

- За да предотвратите този проблем, почиствайте със сода за хляб на всеки 15 дни.
- Съхранявайте храната в запечатани контейнери, тъй като микроорганизмите, освободени от отворената храна, могат да причинят лоша миризма.
- Никога не съхранявайте храна с изтекъл срок на годност или развалена храна в продукта си.

Защита на пластмасови повърхности

Ако маслото се разлее върху пластмасови повърхности, незабавно ги почистете с топла вода, тъй като маслото може да повреди повърхността.

8 Отстраняване на неизправности

Първо прочетете „Инструкции за безопасност“!

Проверете този списък, преди да се свържете със сервиза. Това ще ви спести време и пари. Този списък включва чести оплаквания, които не са

свързани с дефектна изработка или материали. Някои функции, споменати тук, може да не се отнасят за вашия продукт.

Ако проблемът продължава, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или оторизиран сервиз. Не се опитвайте да ремонтирате продукта.

Хладилникът не работи.

- Захранващият щепсел не е поставен напълно. >>> Включете го, за да се постави напълно в контакта.
- Предпазителят, свързан към контакта, захранващ продукта, или главният предпазител е изгорял. >>> Проверете предпазителя.

Конденз по страничната стена на охладителното отделение (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).

- Вратата се отваря твърде често. >>> Внимавайте да не отваряте вратичката на продукта твърде често.
- Околната среда е твърде влажна. >>> Не инсталирайте продукта във влажна среда.
- Храните, съдържащи течности, се съхраняват в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните, съдържащи течности, в запечатани държачи.
- Вратата на продукта е оставена отворена. >>> Не дръжте вратичката на продукта отворена за дълго време.
- Термостатът е настроен на много ниска температура. >>> Настройте термостата на подходяща температура.

Компресорът не работи.

- В случай на внезапно прекъсване на захранването или изваждане на щепсела и повторно включване, налягането на газа в охладителната система на продукта не е балансирано, което задейства термичната защита на компресора. Продуктът ще се рестартира след приблизително 6 минути. Ако продуктът не се рестартира след този период, свържете се със сервиза.

- Размразяването е активно. >>> Това е нормално за продукт с напълно автоматично размразяване. Размразяването се извършва периодично.
- Продуктът не е включен в контакта. >>> Уверете се, че захранващият кабел е включен.
- Настройката на температурата е неправилна. >>> Изберете подходящата настройка на температурата.
- Захранването е изчерпано. >>> Продуктът ще продължи да работи нормално, след като захранването бъде възстановено.

Шумът от работата на хладилника се увеличава, докато се използва.

- Работната производителност на продукта може да варира в зависимост от температурните промени на околната среда. Това е нормално и не е неизправност.

Хладилникът работи твърде често или твърде дълго.

- Новият продукт може да е по-голям от предишния. По-големите продукти ще работят по-дълго.
- Стайната температура може да е висока. >>> Продуктът обикновено работи дълго време при по-висока стайна температура.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт. Това е нормално.
- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.
- Вратите са отваряни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Топлият въздух, който се движи вътре, ще накара продукта да работи по-дълго. Не отваряйте вратите твърде често.

- Вратата на фризера или охладителя може да е открехната. >>> Проверете дали вратите са напълно затворени.
- Продуктът може да е настроен на твърде ниска температура. >>> Задайте температурата на по-висока степен и изчакайте продуктът да достигне зададената температура.
- Устройството за миене на вратата на охладителя или фризера може да е замърсено, износено, счупено или неправилно поставено. >>> Почистете или сменете уплътнението. Повредена/скъсана шайба за миене на врата ще накара продукта да работи за по-дълги периоди, за да запази текущата температура.

Температурата на фризера е много ниска, но температурата на охладителя е подходяща.

- Температурата на фризерното отделение е зададена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висока степен и проверете отново.

Температурата на охладителя е много ниска, но температурата на фризера е подходяща.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на охладителното отделение на по-висока степен и проверете отново.

Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на охладителното отделение, са замразени.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на охладителното отделение на по-висока степен и проверете отново.

Температурата в охладителя или фризера е твърде висока.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много висока степен. >>> Настройката на температурата на охладителното отделение оказва влияние върху температурата във фризерното отделение. Изчакайте, докато

температурата на съответните части достигне достатъчното ниво, като промените температурата на охладителните или фризерните отделения.

- Вратите са отворени често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата може да е открехната. >>> Затворете напълно вратата.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Това е нормално. Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт.
- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.

Треперене или шум.

- Повърхността не е плоска или издръжлива >>> Ако продуктът се тресе, когато се движи бавно, регулирайте стойките, за да балансирате продукта. Също така се уверете, че подът е достатъчно издръжлив, за да понесе продукта.
- Всички предмети, поставени върху продукта, могат да причинят шум. >>> Отстранете всички елементи, поставени върху продукта.
- Продуктът издава шум от течаща течност, пръскане и др.
- Принципът на работа на продукта включва потоци течност и газ. >>> Това е нормално и не е неизправност.

От продукта се чува звук на духащ вятър.

- Продуктът използва вентилатор за процеса на охлаждане. Това е нормално и не е неизправност.

Има конденз по вътрешните стени на продукта.

- Горещото или влажно време ще увеличи заледряването и кондензацията. Това е нормално и не е неизправност.
- Вратите са отваряни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често; ако е отворена, затворете вратата.
- Вратата може да е открехната. >>> Затворете напълно вратата.

Има конденз по външната страна на продукта или между вратите.

- Атмосферното време може да е влажно, това е съвсем нормално при влажно време. >>> Кондензът ще се разсее, когато влажността се намали.

Вътрешността мирише лошо.

- Продуктът не се почиства редовно. >>> Почиствайте вътрешността редовно с гъба, топла вода и газирана вода.
- Някои държачи и опаковъчни материали могат да причинят миризма. >>> Използвайте държачи и опаковъчни материали без мирис.
- Храните бяха поставени в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните в запечатани държачи. Микроорганизмите могат да се разпространят от незапечатани хранителни продукти и да причинят лоша миризма.
- Отстранете всички храни с изтекъл срок на годност или развалени храни от продукта.

Вратата не се затваря.

- Пакетите с храна може да блокират вратата. >>> Преместете всички предмети, блокиращи вратите.
- Продуктът не стои в напълно изправено положение на земята. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.
- Повърхността не е плоска или издръжлива >>> Уверете се, че повърхността е равна и достатъчно издръжлива, за да понесе продукта.

Отделението за плодове и зеленчуци е задръстено.

- Хранителните продукти може да са в контакт с горната част на чекмеджето. >>> Реорганизирайте хранителните продукти в чекмеджето.

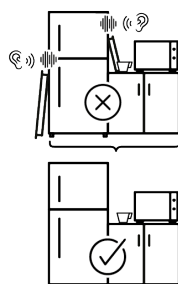
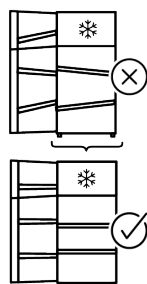
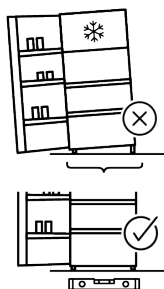
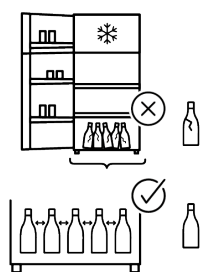
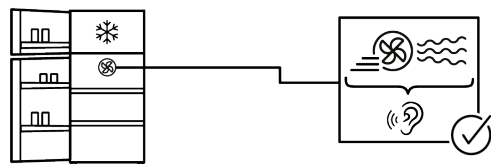
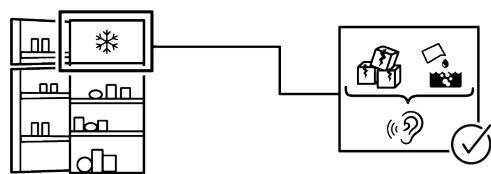
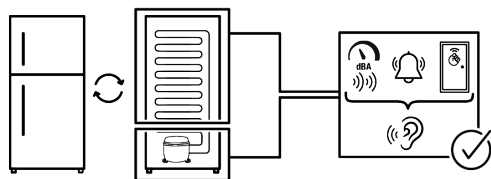
Температура на повърхността на продукта.

- Може да се наблюдава висока температура между две врати, на страничните панели и на задната зона на решетката, докато вашият продукт работи. Това е нормално и не изисква сервисно обслужване.

Вентилаторът продължава да работи, когато вратата се отвори.

- Вентилаторът може да продължи да работи, когато вратата на фризера е отворена.

Ако проблемът продължава, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или оторизиран сервис. Не се опитвайте да ремонтирате продукта. Това е нормално.



ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Някои (прости) неизправности могат да бъдат адекватно обработени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че се извършват в рамките на ограниченията и в съответствие със следните инструкции (вижте раздела „Саморемонт“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Саморемонт“ по-долу, ремонтите трябва да бъдат адресирани до регистрирани професионални сервиси, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, на когото производителят е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части за този продукт съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125/ЕО.

Въпреки това, само сервизният агент (т.е. оторизирани професионални сервиси), с който можете да се свържете чрез телефонния номер, посочен в ръководството за потребителя/гаранционната карта, или чрез вашия оторизиран дилър може да предостави услуга съгласно гаранционните условия. Ето защо, имайте предвид, че ремонтите се извършват от професионални сервиси (които не са упълномощени от) ще анулира гаранцията.

Саморемонт

Крайният потребител може да извърши самостоятелна поправка по отношение изключително на следните резервни части: дръжки за врати, панти за врати, тави, кошници и уплътнения за врати (наличен е и актуализиран списък от 1 март 2021 г.).

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозно нараняване, споменатият самостоятелен ремонт трябва да се извърши, като се следват инструкциите в ръководството за потребителя за

самостоятелен ремонт или които са налични в . За ваша безопасност, изключете продукта от контакта, преди да опитате каквото и да е саморемонтиране.

Опитите за ремонт и ремонт от страна на крайните потребители на части, които не са включени в този списък и/или не следват инструкциите в ръководствата на потребителя за самостоятелен ремонт или които са налични в , могат да доведат до проблеми с безопасността, които не се дължат на , и ще анулира гаранцията на продукта.

Ето защо е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опити за извършване на ремонт, който не попада в посочения списък с резервни части, като в такива случаи се свързват с оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси. Напротив, подобни опити от страна на крайните потребители могат да доведат до проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозни наранявания.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси: компресор, охладителна верига, основна платка, инверторна платка, табло на дисплея и т.н.

Производителят/продавачът не може да носи отговорност във всеки случай, когато крайните потребители не спазват горното.

Наличността на резервни части на хладилника, който сте закупили, е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилното функциониране на хладилника

Минималната продължителност на гаранцията на закупения от вас хладилник е 24 месеца.

BG

Този продукт е оборудван с източник на осветление от енергиен клас "G".

Източникът на осветление в този продукт трябва да се сменя само от професионален сервиз.

